

Member  
**BAM**

**WRECK  
ROOM**

**Congratulations Chaps  
on 2nd Place in the  
Gay World Series**

Every Wednesday Nite  
10 PM to closing  
**LEVI/LEATHER NIGHT**  
Wear 'em and beer or  
bar stock is only 75¢ -go  
bare back - and they are  
only 50¢.

MON. thru FRI.  
Rear Door  
3:30PM

SAT. and SUN.  
Main Door  
2:00PM

266 East Erie Street • Milwaukee, Wisconsin 273-6900

**Wisconsin's**

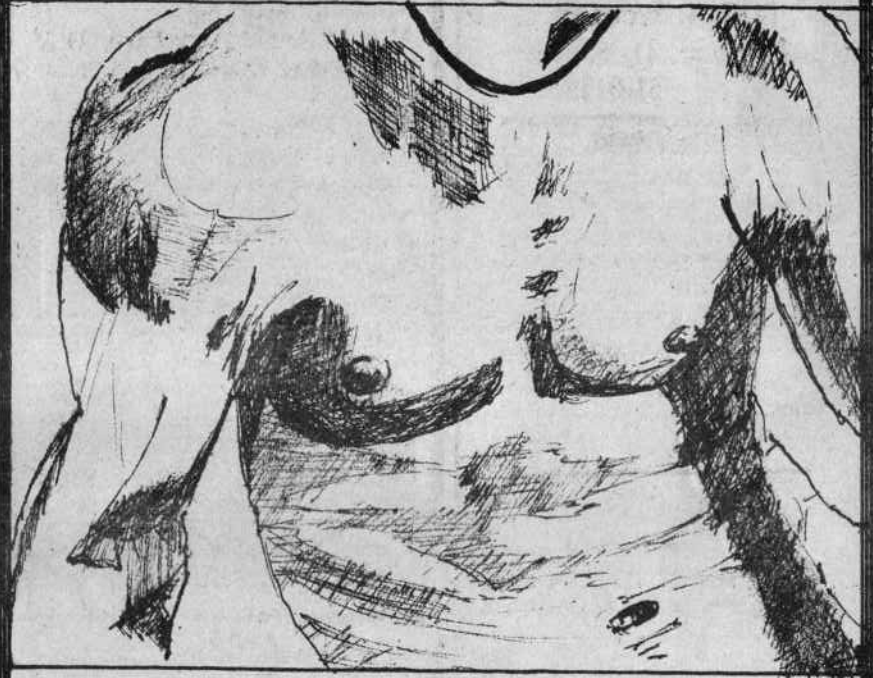
**ESCAPE**

**MR. NORTHWOODS '82** — Winner Kirk Soderholm, Minneapolis, 2nd Runner up Dave Stair, 3rd Joe Dekuysee. Sponsored by the Argonauts M.C.

**Escape**

**VOL. V. NO 18**      **September 10, 1982**

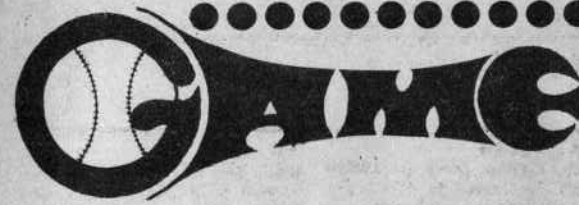
# Mr. Your Place Contest



**Mon. Sept. 13 10pm**  
**Over \$800 in Prizes**  
**There's no place**  
**like Your Place...**

**YOUR  
PLACE**

813 S. 1ST STREET • MILWAUKEE • 644-9335



★ *Cocktail Hour Daily* ★

**4-7 PM**

*Half price & specials*

★ *Wednesday Beer Bust* ★

**45¢ Draft 7-12 PM**

★ *Saturday & Sunday* ★

*Bloodies, Screws, Greyhounds \$1*



**196 S. 2nd St.**

**273-7474**

# Directory

**CREAM CITY BUSINESS**

Gay and lesbian business and professional group, CCBA, P.O. Box 92396, Milwaukee, WI 53202.

**CREAM CITY CANOEING**

Gay outing group, contact Richard or Gene 372-9399.

**DIGNITY**

Catholic mass Sundays, 6pm, 2506 N. Wauwatosa Ave. (76th St.), side entrance, P.O. Box 597, Milwaukee 53201 645-1490.

**FEMINIST WRITER'S GUILD**

Open to women who take their writing seriously, Michelle, 444-4589.

**FREE SPACE**

Discussion group for young women questioning their sexuality, 271-4610.

**GAMMA**

Social, athletic organization whose members enjoy such activities including bowling, volleyball, football, soccer, swimming and other social events. GAMMA, 2511 N. Farwell, Unit L, Milwaukee, WI 53211.

**GAY AA**

For persons with a drinking problem, meets Sundays, 6pm, Immanuel Presbyterian Church office, 1035 N. Waverly Pl.

**GAY AL-ANON**

For lovers, friends, family of someone with a drinking problem, meets 6pm Sundays, Immanuel Presbyterian Church office, 1035 N. Waverly Pl.

**GAY COMMUNITY AT UWM**

Referrals, counseling, information on on-going social, educational events, office, Student Union, Room E-364.

**GAY COUNSELING SERVICES**

Emergency hot line staffed by professionals, on call all weekend and from 4:30pm-6am, Monday-Friday, 342-2729.

**GAY HOTLINE**

Information, referrals, peer counseling on gay-related problems, 24 hours, 562-7010, Box 208, Milwaukee, WI 53201.

**GAY PEOPLE'S UNION (GPU)**

Meets Mondays at 8pm, business meeting first Monday of month; hotline for information, referrals, peer counseling, gay related problems, Monday-Friday, 7-10pm, GPU, Box 208, Milwaukee 53201.

**GAY YOUTH**

Rap, support group for youths under 18, meets first, third Saturdays, call Michael 372-3639.

**GIRTH & MIRTH CLUB**

Organization for "chubbies" and their "chasers" of all ages, write to Mark J., 2727 S. 68th St., Milwaukee, WI 53219.

**GRAPEVINE**

Feminist / lesbian social group, meets Thursdays, 7:30pm at the Women's Coalition.

**HURRICANE PRODUCTIONS**

Producers of women's music and entertainment events, 2746 N. Bremen, Milwaukee, WI 53212.

**LAMBDA POLITICAL CAUCUS**

Research and disseminates information on political issues and candidates. Political action group. P.O. Box 92872, Milwaukee, WI 53202.

**LUTHERANS CONCERNED**

For information write Bob Johnson, 2511 N. Farwell, Unit L, Milwaukee, WI 53211, 963-9833.

**MILWAUKEE NOW**

Local chapter of the National Organization for Women, 964-6117.

**NCGSTDS**

National Coalition of Country's Gay STD Clinics and Services, P.O. Box 239, Milwaukee, WI 53201, Mark P. Behar, chairman.

**NAT'L LESBIAN FEMINIST ORGANIZATION**

Phone 257-7378.

**PARENTS/FRIENDS OF GAYS**

Monthly meetings to help parents, friends accept gays, lesbians, Call Roger Beyers 931-7727. Or write to P.O. Box 449, Milwaukee, WI 53201.

**SILVER STAR M.C. CLUB**

Business meeting every second Sunday, club night every second Friday at the Wreck Room, write 266 E. Erie, Milwaukee, WI.

**SOCIAL HYGIENE CLINIC**

VD testing, treatment, 841 N. Broadway, Room 110, 278-3631, clinic hours Monday and Thursday, 11:30am-7:15pm; Tuesday, Wednesday and Friday, 8:30am-4pm.

**UWM/GAY COMMUNITY**

Union E-364, Union Box 251, Milwaukee WI 53201 963-8555

**VD CLINIC**

Brady East STD Clinic, formerly Farwell STD Clinic. Testing on Tuesday, 7-10pm, Saturdays 1-3pm. Testing & treatment of VD. Economical donation schedule, first come, first served basis, 1240 E. Brady, 372-8932.

**WOMEN'S COALITION**

Call or write for information, 2211 E. Kenwood, 964-6117.

**WOMEN'S CRISIS LINE**

24-hour answering service, 964-7535.

**WORKER'S WORLD PARTY**

Lesbian and gay caucus, 224-0422.

**OSHKOSH (414)****BOOKSTORES****POPULAR NEWS**

465 N. Main St. 335-9798

**RACINE (414)****JO DEE'S—MF, D**

2139 Racine St.

**ORGANIZATIONS****GAY AA**

Meets every Monday night, Racine Unitarian Church, 625 College Ave., 8pm.

**GAY/LESBIAN UNION**

625 College Ave., Racine, WI 53403, meets every first and third Thursday evenings, Felt Hall, 412 9th St.

**SHEBOYGAN (414)**

SHERLOCK'S HOME—M, GS, R  
501 S. 8th St. 457-3101

**SUPERIOR (715)**

MOLLY'S & OSCARS—MF, D  
405 Lower Ave. 394-9968

**STEVENS PT. (715)****STEVENS POINT GPU**

For information write UWSP-GPU, UW-Point, Box 88, University Center, Stevens Point, WI 54481 (715) 3461-3698, Tuesday or Friday 9-11am.

**WAUKESHA (414)****GAY & BI SUPPORT NET.**

Helpline, referrals, meetings, P.O. Box 632, Waukesha, WI 53187 or call 542-5735.

**WAUSAU (715)****THE PIT—MF**

100 Scott St. (Lower) 842-0393

VOL. V NO 18

September 10, 1982

*Escape*—Published by

We Escape Ltd.

1437 N. Wells St.

Chicago, IL 60610

(312) 751-0132

*Wisconsin*

P.O. Box 92251

Milwaukee, Wi. 53202

(414) 291-0984

Publisher—Erin Criss

Editor—Jon-Henri Damski

Managing Editor—Bud Kaz

Sales Manager—Ron Geiman

—Production—

We Escape Ltd.

Features—Ron Geiman

Law—Ronald J. Ehemann

Sports—Tom Salszieder

Music—Kim Zweibohmer

Astrology—Tycho

Medical—Stonewall Features Syn.

Counsel—Ronald J. Ehemann

*Escape* is published

every other Friday

©1982 All Rights Reserved

Publication of the name, photograph or likeness of any person, organization or business in this publication is not to be construed as an indication of the sexual orientation or preference of that individual, organization or business. *Escape* accepts no advertising from any person or entity whose management, business practices or customers, at any time, indicate a tendency to discriminate on the basis of sexual orientation or preference. *Escape* is distributed free to our advertisers, or by subscription. Deadline for all ads or free messages is the Friday preceding Thursday publication.

Readers Feedback	4
Speaking Of Money	8
Think Pieces	12
Musically Speaking	18
M & M Anniversary Party	24,25
Speaking of Stars	26, 40
Guest Dj	27
1101 Photos	28,29
Places of Interest	30
Grand Avenue opening	32
Speaking Sports	36
Cruisin Photos	37
Escape's Parts Party	42, 43
Chicago Dining	44
Milwaukee Dining	45
Milwaukee Map	46
Classifieds	48,49
Escapades	51
Messages	52, 53
Daily Calendar	55-59
Directory	60-62

## ESCAPE

Is escaping it's current offices in Chicago's Loop. Until moving is completed, we ask that you send all messages, classifieds, (if there are any out there!) or any other information to *Escape*, c/o Ultra Ink, 1437 N. Wells, Chicago, Il. 60610. For phone information please Ron Geiman, *Escape* sales manager, (414) 291-0984.

# Readers Feedback

## To The People On The Escape:

I have recently returned from a short, though fulfilling, visit back to Milwaukee, having grown up in the area and having lived there for nearly six years.

During this vacation, I noted numerous changes in the face of Milwaukee since my last encounter with the city some nine months ago. Among the positive changes I observed, your publication stands out. Considering the excellence of your paper and your upcoming relocation to Milwaukee from Chicago, I can see a real "coming of age" for gay publications in Wisconsin. Additionally, being a perfectionist that I am with regard to grammatical correctness and generally careful use of the English language, the expertise of your editors and typesetter (as abused as s/he may be) is very readily apparent.

Thanks again for your efforts. Please accept my sincere hope for, coupled with confidence in, your continuing success.

Very cordially yours  
Michael Kijewski

## To The Editor:

The function of N A G A P is to help and encourage the forming of a network of communication and support for gay/lesbian alcoholism professionals, AA members, Alanon members, doctors, alcohol/drug agencies, institutions, organizations, counselors, concerned citizens who are sympathetic to our cause, and are willing to help. To improve treatment for lesbian women and gay men who are alcoholic &/or drug dependent, and to assist alcoholism/drug dependent treatment facilities, as well as all helping professionals better serve their gay and lesbian patients.

This regional conference will address such issues as aging gays, homophobia, special needs in treatment, lesbian issues while in treatment, religious issues, and womens issues.

The Midwest region consists of six states,

Wisconsin, Illinois, Indiana, Ohio, Michigan, & Kentucky.

For further information call Dave Milwaukee, 414-933-9947, or in Racine, Joe 414-639-4973.

## To the People of Milwaukee and the State of Wisconsin, Regardless of Sexual Orientation.

As members and officers of the Republican Party of Wisconsin, we cannot apologize sufficiently for the utter and unmitigated stupidity of our 1982 State Convention for the adopting of the resolution advocating the repeal of A.B. 70, banning discrimination on the basis of sexual orientation. Discrimination in any form is wrong.

For the first time in the years that we have been members of the Republican Party we feel ashamed of it. When any party violates its basic principles concerning individual freedom of choice, the only feeling an honest member can feel is shame.

Many delegates were prepared to speak in opposition to the resolution, but were prevented by parliamentary maneuvering. Less than one third of the registered delegates to that convention were present at the time of the adoption of the resolution. If more thinking people had been present, it hopefully would have been defeated.

Sincerely

John F. Lyons. Chairman 26th. Assembly  
District Republican Club

## Dear Sir:

In your July 2nd. edition of *Escape* you made reference to the fact that my Party Convention adopted a resolution advocating the repeal or modification of A.B.70, an action which I and other party leaders attempted to fight, unsuccessfully, I will admit. Under our rules a quorum was present; yet less than one third of the total registered

Turn to Page 6

# Directory

## BOOKSTORES

**A ROOM OF ONE'S OWN**  
317 W. Johnson 257-7888  
**MALL BOOKS**  
231 W. Johnson 251-9761  
**PEOPLE'S BOOKSTORE**  
525 University Ave. 251-5853  
**PURE PLEASURE BOOKS**  
116 W. King 256-9335  
**RED LETTER NEWS**  
2528 E. Washington 241-9958

## ORGANIZATIONS

**ALCOHOLICS ANONYMOUS**  
Gay men's AA, 1001 University Ave.  
**GAY CENTER**  
1001 University Ave., meetings Mondays 8pm, 257-7575.  
**INTEGRITY/DIGNITY**  
For lesbian/gay Christians, meeting first and third Tuesdays. Communion service fourth Sunday, 1001 University Ave. 7:30pm.  
**MEN'S CENTER**  
1127 University Ave., meetings Thursdays 8pm 251-7646.  
**PARENTS & FRIENDS OF GAYS**  
Monthly meetings to help parents, friends accept gays, lesbians. Call Roger Beyers 255-8093.  
**THESEBIANS UNLIMITED**  
Gay men interested in theater, contact Gay Center 257-7575.  
**UNITED**  
Call or write for monthly newsletter or information, 306 N. Brooks, Madison, WI 53715 255-8582.  
**WI-TV NETWORK**  
Ruthann Maskowitz, Box 813, Madison WI 53701, peer counseling, social, educational activities for cross dressers, transsexuals, transgenderists, statewide membership

## RESTAURANTS

**CAFE PALMS**  
636 W. Washington 257-1878

## MENOMONEE (715)

**ORGANIZATIONS**  
**UW/STOUT GAY COMMUNITY**  
For information on meetings, call the hotline or write Gay Community, UW-Stout, Menomonee, WI 54715 235-9426.

## MILWAUKEE (414)

**BARS**  
**ARTONY'S—M**  
219 E. Keefe Ave. 263-9918  
**BALL GAME—M**  
196 S. 2nd St. 273-7474  
**BEER GARDEN—MF, R**  
3743 W. Vliet St. 344-5670  
**C'EST LA VIE II—M**  
231 S. 2nd St. 291-9600  
**CLUB 219—M, D**  
219 S. 2nd St. 271-3732  
**FACTORY—M, D**  
158 N. Broadway 278-7030  
**FINALE—MF**  
808 E. Center St. 372-6664  
**GAP—GS, R**  
716 W. Wisconsin 224-9065  
**FIRST STREET—M, MF**  
157 S. 1st St. 278-0928  
**LOST & FOUND—F**  
618 N. 27th St. 931-9144  
**M & M—M, E, R**  
124 N. Water St. 347-9662  
**MINT BAR—GS**  
422 W. State St. 278-9199  
**NIKO'S—MF**  
801 S. 2nd St. 643-9698  
**NON-SEQUITUR—F**  
2718 N. Bremen 562-5930  
**PHOENIX—M, D**  
235 S. 2nd St. 278-9659  
**SHADOWS/DIPLOMAT—MF, R**  
814 S. 2nd St. 645-6490  
**SUGAR SHACK—F, E**  
135 E. National Ave. 643-9758  
**THIS IS IT—M**  
418 E. Wells St. 278-9192  
**WRECK ROOM—M, W, L**  
266 E. Erie St. 273-6900  
**YOUR PLACE—M, D**  
813 S. 1st St. 647-9335

## BATHS

**CLUB MILWAUKEE**  
704-A W. Wisconsin 276-0246  
**LE CLUB FINLANDIA**  
707 E. Knapp 276-5614

## BOOKSTORES

**SISTER MOON FEMINIST**  
2128 E. Locust 962-3323  
**THE LIB (Adult)**  
5th & Michigan Unlisted  
**PARADISE (Adult)**  
225 N. Water 278-9356  
**PROSPECT NEWS**  
2103 N. Prospect 276-6110  
**WEBSTER BOOKS**  
2559 N. Downer Ave. 332-9560

## BUSINESSES

**ASTORS**  
Gifts  
2624 N. Downer Ave. 962-8606  
2122 The Grand Ave. 271-6110  
**ECLECTIC I**  
Gifts  
2616 N. Downer Ave. 963-0797  
**SHOPS ON BROADWAY**  
Antiques  
513 N. Broadway 276-3620  
**PEGASUS TRAVEL**  
Travel consultants 372-6444  
**THINKING OF YOU**  
Cards & Gifts  
147 N. Broadway 273-5969  
**TRAVIS HAIR DESIGN**  
724 N. Milwaukee 272-HAIR  
**RESTAURANTS**  
**BEER GARDEN**  
3743 W. Vliet 344-5760  
**LOBBY CAFE I**  
720 N. 3rd St. 277-8388  
**LOBBY CAFE II**  
407 W. Wells St. 347-0343  
**M & M CLUB**  
124 N. Water St. 347-9662  
**SHADOWS/DIPLOMAT**  
814 S. 2nd St. 645-6490

## GAY THEATERS

**PARKWAY (Fortnightly)**  
3417 W. Lisbon Ave. 342-2446

## ORGANIZATIONS

**LESBIANS AA**  
Meetings Thursdays 8:30pm, 255-2577.

## AMAZON

Feminist newspaper published every other month, \$1 each, \$5 a year, 2211 E. Kenwood Blvd. 964-6118.

## BLACK & WHITE MEN TOGETHER

An inter-racial gay men's group. Monthly meeting/social. Call Michael 372-3639 or Richard 962-2998. Or write BWMT, P.O. Box 11316, Milwaukee WI 53211.

## BREAD & ROSES WOMEN'S CLINIC

Abortion services, birth control, VD and PAP tests, support and therapy groups, 238 W. Wisconsin, 278-0260.

## BUSINESS ASSOCIATION

Business group, write BAM, 158 N. Broadway.  
**CASTAWAYS M. C. CLUB**  
P.O. Box 1686, Milwaukee, WI 53201.

# Directory

**REFERENCE CODE**

M	Predominantly Male
F	Predominantly Female
MF	Mixed Male & Female
GS	Gay & Straight Mixed
D	Disco
L	Levi, Leather
W	Western
S	Female Impersonator Shows
E	Live Entertainment
R	Restaurant, Food Service

**APPLETON (414)**

1101 WEST—MF, D  
1101 W. Wisconsin 733-9839

**ORGANIZATIONS****ACCEPTANCE**

For gays, parents, children & friends of gays. P.O. Box 291, Appleton, WI 54911 (414) 731-4692.

**GREEN BAY (414)**

**BODY SHOP—M, D, L, W, E**  
720 Bodart Way (Rear) Unlisted  
**MY WORLD—LW**  
409 S. Washington 432-9651  
**NAPALESE LOUNGE—M**  
515 S. Broadway 432-9646  
**TRIX'S—FM**  
121 S. Washington 435-4064

**BOOKSTORES****BOOKS & THINGS**

753 Lombardi 499-5797  
**PARADISE (Adult)**  
1122 Main St. 432-9498

**ORGANIZATIONS****ARGONAUTS M.C.**

Clubhouse 718 Bodart Way  
(above Body Shop). P.O. Box  
1285, Green Bay, WI 54305.

**PARENTS & FRIENDS of LESBIANS & GAYS**

102 S. Ashland N.1, Green Bay,  
WI. 54303

**FONDDULAC (414)**

**SABRINA'S LOUNGE—M**  
2 N. Main St. 923-3733

**KENOSHA (414)**

**SHACK—MF**  
10936 Sheridan Rd. 694-9929

**LA CROSSE (608)**

**TATTOO'S**  
1552 Rose St. 784-5833

**MADISON (608)****BARS****CAFE PALMS—MF, R**

636 W. Washington 257-1878

**CARDINAL—MF, D**

418 E. Wilson 251-0080

**ROD'S—M, L**

636 W. Washington 255-0609

**SAM'S—MF, D, W**

1206 N. Regent 257-9930

Eddie, Deluxe, Lou,  
Michael "K", Tommy,  
Bruce & Friends

Thanks for a  
Night of  
Paradise

DJ DICK GUENTHER

Special Thanks  
for being an  
important part  
of  
Escape's Parts Party  
You Were Great!!!

Escape

Erin

# Readers Feedback

Continued from Page 4

delegates were there. I believe that the Platform adopted on Saturday by the full convention speaks better for the Party than a small, begot part.

It was also mentioned that only five of our members in the Assembly voted for A.B. 70. Your figures are correct; however, you give the impression they were not needed. Without those five votes the bill would not have passed the State Senate, not to mention the signature of a Republican Governor.

I do what I can but I am still only one

## Correction

*Escape inadvertently left the cut lines off of the MSM anniversary photo layout & The Mr. Rods Contest, in Vol. V, no. 17.*

person even as Chairman. Gay men and women are welcome in my club and I need help. It is only through education that understanding can come.

I may be gay, but I am still a Republican!!!!

Sincerely yours,  
James D Rudolph  
Chairman

If you got  
the time  
Escape got  
all the action

# Readers Feedback

We want to hear your thoughts and ideas on our efforts to bring you a publication that is up to date with today's lifestyle. Let us know what issues you want to know about, comments on our editorial policy, classifieds, messages, music, sports, law, Think Pieces, community and state-wide news. Our readers, each of you, are our pipeline to growing and changing to continue to try and bring you a publication that you can be proud of. Please include your name and a phone number, which will be kept in confidence, and used only to verify if need be. Names will be withheld upon request.

The Escape Staff

Mail to *Escape*: 1437 N. Wells St., Chicago, IL 60610

# Daily Calendar

**GLAD TO BE GAY:** Cable 4, 8:30pm.

**JO DEE'S/Racine:** Open 7pm. Pull tab night, 10¢, half, full, 7pm & 1am.

**LOBBY CAFE I:** Open 6am-8pm.

**LOBBY CAFE II:** Open 6am-2pm.

**LOST & FOUND:** Cocktail bar open 8pm. Join Sharon for "Cocktails Extra Ordinar'e" all night.

**M & M:** Open 2pm, double bubble 4-7pm with hors d'oeuvres. Dinner served 5-10:30pm, nightly specials.

**MINT:** Open 11am, happy hour 5-7pm, bar stock 75¢, beer 65¢, wine 45¢, call 25¢ off. B-witching hour 11pm-1am, special drink prices.

**MY WORLD/Green Bay:** Open 1pm, cocktail hour 3-7pm.

**NAPOLEON LOUNGE/Green Bay:** Open 4pm.

**NIKO'S:** Open 10am, pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing, 25¢ shots (rail) 9pm-1am.

**PHOENIX:** Open noon, cocktails 5-7pm, 75¢ rail and beer, 50¢ tap. DJ starts 9pm. Country Western music, \$1 can beer & bar stock.

**PIT/Wausau:** Open 3pm.

**ROD'S/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-7pm, 2-4-1, Button night-25¢ off all drinks 20¢ off beer, 7pm-1am.

**SABRINA'S/Fond du Lac:** Open 8am. Cocktail hours daily 8-10am-3-6pm.

**SAM'S/Madison:** Open 5pm, cocktail hour 5-9pm, 2-4-1. DJ starts 9pm.

**SHACK/Kenosha:** Open 8pm, Ladies night, all rail drinks 60¢ til closing.

**SHADOWS/DIPLOMAT:** Open 11am, double bubble 5-10pm, double dining. Beer bust 11am-midnight, \$2 pitchers of beer.

**SHERLOCK'S HOME/Sheboygan:** Open 4:30pm, cocktail prices til 7pm. Dining til closing.

**SPACE II:** Open 4pm, cocktail hour 4-8pm. Dancing & free hors d'oeuvres.

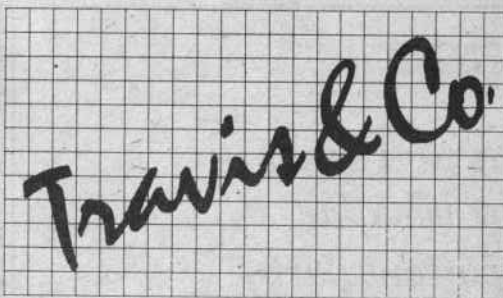
**SUGAR SHACK:** Open 7pm, double bubble, double shots \$1, bar stock.

**THIS IS IT:** Open 3pm, double bubble 3-7pm, hors d'oeuvres 5-7pm.

**TRIX'S:** Open 3pm, 2-4-1 & \$1.75, pitchers of beer 4pm-7pm.

**WRECK ROOM:** Back door opens 3:30pm, cocktail hour til 7pm, pull for drinks, full, half or 10¢, main door opens 9pm. Free pizza with purchase of cocktail 10pm-2am.

**YOUR PLACE:** Double bubble featuring D.D. drinks 3:30-8pm, 10pm-2am 60¢, pitchers of beer \$1.50 with pretzels.



**HAIR DESIGNERS**  
**WOMEN & MEN**

& MEN

DIAL

**272-HAIR**  
**DOWNTOWN**  
272-4247  
729 N. MILWAUKEE

*The Three Buck Bargain!*

*Escape Classified*

# Daily Calendar

**TRIX'S:** Open 3pm, 2-4-1 & \$1.75, pitchers of beer 4pm-7pm.

**WRECK ROOM:** Back door opens 3:30pm, cocktail hour til 7pm, pull for drink price, full, half or 10e. Main door opens 9pm.

**YOUR PLACE:** Double bubble featuring D.D. drinks 3:30-8pm, hors d'oeuvres 5-8pm, 10pm-2am, pull for drink price-full, half or 10e.

## WEDNESDAY

**BALL GAME:** Open 11am, cocktail hour 4-7pm, cocktails 1/2 price & specials.

**BEER GARDEN:** Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm, cocktail hour 4-7pm.

**BODY SHOP/Green Bay:** Rear bar opens 3pm, Showroom opens 10pm, with DJ, Argonauts great pizza giveaway, 7-11pm.

**CARDINAL/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-8pm. Cheap night, 50e tap, 75e highballs. 50e cover goes to United.

**C'EST LA VIE:** Open noon, 75e rail 9pm-1am, 35e tap til 9pm, happy hour 4-6:30pm 2-4-1.

**CLUB 219:** Open 4pm. First shift high 4-8pm, all beer & liquor 1/2 price, disco from 10pm, wine- & beer bust, all you can drink 8-2am \$3. Shaft 219 open 10pm-2am (dress code enforced).

**CLUB MILWAUKEE:** Lockers \$2. 8am-8pm. \$2. off rooms 10am-2pm. Leather night 4pm-4am, (thur)rooms \$4. with proper attire.

**1101 WEST/Appleton:** Open 7pm, 50e high balls 9pm-2am 1 DJ from 9pm.

**FACTORY:** Open 8pm, 65e tap beer 8-11pm, DJ & light man from 11pm.

**FINALE:** Open 4pm, double bubble 5-7pm, shot night 10pm, 50e shots of jellybeans peppermint spearmint, Italian valium & amaretto.

**FIRST STREET:** Open 4:30pm, cocktail hour 4:30-7pm. Leather & Lace, 10pm-2am, wear either for 75e rail & bottle, 50e tap.

**JO DEE'S/Racine:** Open 7pm, Levi/Leather/Western night, 25e off all drinks, all night long.

**LOBBY CAFE I:** Open 6am-8pm.

**LOBBY CAFE II:** Open 6am-2pm.

**LOST & FOUND:** Open 8pm. Beer bust (beer, wine, soda) \$3. all night.

**M & M:** Open 2pm, double bubble 4-7pm with hors d'oeuvres. Dinner served 5-10:30pm, nightly specials. Jan & Jerry entertain 8pm-1am, beer, wine & soda specials 10pm-2am.

**MINT:** Open 11am, happy hour 5-7pm, bar stock 75e, beer 65e, wine 45e, call 25e off. B-witching hour 11pm-1am, special drink prices.

**MY WORLD/Green Bay:** Open 1pm, cocktail hour 3-7pm, pull for drink, full, half, or 25e.

**NAPOLESE LOUNGE/Green Bay:** Open 4pm.

**NIKO'S:** Open 10am, pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing Niko-Nomics/Bar stock, beer, wine; all you can drink, \$3.9pm-1am.

**PHOENIX:** Open noon, beer bust 9pm & midnight \$2 all you can drink.

**PIT/Wausau:** Open 3pm.

**ROD'S/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-7pm, 2-4-1, Jock night-25e off all drinks 20e off beer, 7pm-1am.

**SABRINA'S/Fond du Lac:** Open 8am. Cocktail hours daily 8-10am-3-6pm.

**SAM'S/Madison:** Open 5pm, cocktail hour 5-9pm, 2-4-1. Beer bust, upside down shots, \$1, DJ starts 9pm.

**SHACK/Kenosha:** Open 8pm, all rail drinks 60e til closing.

**SHADOWS/DIPLOMAT:** Open 11am, double bubble 5-10pm, double dining Beer bust 11am-midnight, \$2 pitchers of beer.

**SHERLOCK'S HOME/Sheboygan:** Open 4:30pm, cocktail prices til 7pm. Dining til closing.

**SPACE II:** Open 4pm, cocktail hour 4-8pm. Dancing & free hors d'oeuvres.

**SUGAR SHACK:** Open 7pm, beer & soda bust 8pm-1am.

**THIS IS IT:** Open 3pm, double bubble 3-7pm, hors d'oeuvres 5-7pm.

**TRIX'S:** Open 3pm, 2-4-1 & \$1.75, pitchers of beer 4pm-7pm.

**U.W.M. GAY COMMUNITY** Every Wednesday 5:30pm in East 309 UWM Union.

**WRECK ROOM:** Main door opens 3:30pm, double bubble cocktail hour til 7pm, Levi/Leather/Western night, wear any or all & all beer & bar drinks are 75e, bare back 50e, wear chaps, drinks are free, 10pm-2am.

**YOUR PLACE:** Double bubble featuring D.D. drinks 3:30-8pm.

## THURSDAY

**BALL GAME:** Open 11am, cocktail hour 4-7pm, cocktails 1/2 price & specials.

**BEER GARDEN:** Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm, cocktail hour 4-7pm.

**BODY SHOP/Green Bay:** Rear bar opens 3pm.

**CARDINAL/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-8pm. Women's night.

**C'EST LA VIE:** Open noon, 75e rail 9pm-1am, 35e tap til 9pm, happy hour 4-6:30pm 2-4-1.

**CLUB 219:** Open 4pm. First shift high 4-8pm, all beer & liquor 1/2 price, disco from 10pm, wine- & beer bust, all you can drink 8-2am \$3. Shaft 219 open 10pm-2am (dress code enforced).

**CLUB MILWAUKEE:** Lockers \$2. 8am-8pm. \$2. off rooms 10am-2pm.

**1101 WEST/Appleton:** Open 7pm. Guest DJ night from 9pm.

**FACTORY:** Open 8pm, 65e tap beer 8-11pm, DJ & light man from 11pm.

**FINALE:** Open 4pm, double bubble 5-7pm, dime & quater doubles, 10am.

**FIRST STREET:** Open 4:30pm, cocktail hour 4:30-7pm. Boiler-makers, 10pm-2am, Rail shots & beer \$1.



## Levi's® 501 Blue Jeans

Classic  
Shrink-to-Fit  
Denim



Chicago's largest selection  
of sizes

LEVI'S® prewashed  
button fly 501's

\$19.<sup>95</sup> pair

Matching denim  
prewashed jacket

\$31.50 pair

**Black  
Button Fly  
Jeans  
Are Here  
\$26.50  
The Originals  
by LEVI'S®**

**Male Hide® Leathers Inc.**  
66 West Illinois Street  
Chicago, Illinois 60610

The TAB and the word "Levi's" are registered  
trademarks of Levi Strauss & Co.  
San Francisco, CA. © Levi Strauss & Co. 1979

# Speaking Of Money

by Adam Starchild

If, as they say, you can't take it with you, you can put it where you want it to be. And you should. Wills, testaments, deaths and probate are not popular subjects with gay people. Most of us hate to think about growing old, much less about dying.

But this is a subject that we, particularly, should pay attention to. In almost all jurisdictions, gay people face special problems in disposing of an estate, and making sure that the right heirs benefit from the proceeds.

What estate? Many of us ignore the situation because we feel there's not enough physical property to bother with. But you probably have more than you think. Cash is not the only asset that should be considered in a will. Are you a collector? Do you own coins, stamps, antiques, or art works?

How about your house? Do you own that? Do you have a valuable lease on property? A time-share vacation agree-

ment? Are you in business for yourself, or with your lover? All of those things represent assets that mount, bit by bit, into an appreciable sum.

The fact that we are a segment of the populace with a relatively high amount of disposable income makes it easy for us to amass far more wealth than we realize. The same factors that free our spending--no children to take care of, fewer family responsibilities to pay for--make those assets fair game for the state when it comes time for probate.

If you die without a will, you'll find in most states that you have a most unwanted beneficiary: the state where you live. Generally, your estate will be handed over to a court that will dispose of it according to established standards: so much to next of kin in amounts that vary by degree of relationship, nothing for friends (that includes lovers) and a

Turn to Page 10

## NEW TOWN MAIL & MESSAGE SERVICE



You Can  
Afford Our  
Confidential  
Mailing Address

"We have your budget in mind"

606 W. Barry Ave.

(312) 327-1234

An affordable message center • A complete mailing service

# Daily Calendar

**MINT:** Open 11am, happy hour 5-7pm, bar stock 75¢, beer 65¢, wine 45¢, call 25¢ off. B-witching hour 11pm-1am, special drink prices.

**MY WORLD/Green Bay:** Open 1pm, cocktail hour 3-7pm.  
**NAPOLESE LOUNGE/Green Bay:** Open 4pm.

**NIKO'S:** Open 10am, pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing. Niko-Nomics/bar stock, beer, wine, all you can drink \$3, 9pm-1am.

**PHOENIX:** Open noon, cocktails 5-7pm, 75¢ rail & beer, 50¢ tap. DJ starts 9pm. Cocktail lounge & beer garden open 9pm.

**PIT/Wausau:** Open 3pm.

**ROD'S/Madison:** Open 4pm, happy night 2-4-1, 20¢ off beer, all night long.

**SABRINA'S/Fond du Lac:** Open 8am. Cocktail hours daily 8-10am-3-6pm.

**SAM'S/Madison:** Open 5pm, cocktail hour 5-9pm, 2-4-1. DJ starts 9pm.

**SHACK/Kenosha:** Open 8pm, all rail drinks 25¢, 8-10pm, pull for drinks, full half or 10¢ 8-11pm, schnapps 30¢ all night.

**SHADOWS/DIPLOMAT:** Open 11am, double bubble 5-10pm, double dining. Beer bust 11am-midnight, \$2 pitchers of beer.

**SHERLOCK'S HOME/Sheboygan:** Open 4:30pm, cocktail prices til 7pm. Dining til closing.

**SPACE II:** Open 4pm, cocktail hour 4-8pm. Dancing & free hors d'oeuvres.

**SUGAR SHACK:** Open 7pm, 75¢ shots of mixed drinks, bar stock, \$2 pitchers of beer.

**THIS IS IT:** Open 3pm, double bubble 3-7pm, hors d'oeuvres 5-7pm.

**TRIX'S:** Open 3pm, 2-4-1 & \$1.75, pitchers of beer 4pm-7pm.

**WRECK ROOM:** Back door opens 3:30pm, cocktail hour til 7pm, pull for drink price, full, half or 10¢. Main door opens 9pm. Lucky Mondays 10pm-closing. Buy a drink, pull for a prize.

**YOUR PLACE:** Double bubble featuring D.D. drinks 3:30-8pm.

## TUESDAY

**BALL GAME:** Open 11am, cocktail hour 4-7pm, cocktails 1/2 price & specials.

**BEER GARDEN:** Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm, cocktail hour 4-7pm.

**BODY SHOP/Green Bay:** Rear bar opens 3pm.

**CARDINAL/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-8pm. 75¢ highballs all night long. Rock night, DJ starts 9pm.

**C'EST LA VIE:** Open noon, 75¢ rail 9pm-1am, 35¢ tap til 9pm, happy hour 4-6:30pm 2-4-1.

**CLUB 219:** Open 4pm. First shift high 4-8pm, all beer & liquor 1/2 price, 25¢ slammers from 8pm-2am, disco from 10pm.

**CLUB MILWAUKEE:** Lockers \$2. 8am-8pm. \$2 off rooms 10am-2pm.

**1101 WEST/Appleton:** Open 7pm. Activity grab-bag night, volleyball team members tend bar. DJ 11pm.

**FACTORY:** Open 8pm, 65¢ tap beer 8-11pm, DJ & light man from 11pm.

**FINALE:** Open 4pm, double bubble 5-7pm, beer night 10pm, 50¢ tap, 80¢ bottle.

**FIRST STREET:** Open 4:30pm, cocktail hour 4:30-7pm. Preppie Pitcher night 10pm-2am, pitchers \$1.25, dress preppie & rail drinks \$1.

**JO DEE'S/Racine:** Open 7pm, Beer & wine bust, \$3 all you can drink til closing.

**LOBBY CAFE I:** Open 6am-8pm.  
**LOBBY CAFE II:** Open 6am-2pm.

**LOST & FOUND:** Closed.

**M & M:** Open 2pm, double bubble 4-7pm with hors d'oeuvres. Dinner served 5-10:30pm, nightly specials. Midnight madness, midnight -2am, bar stock \$5, wine & beer \$3, top shelf \$6, all you can drink.

**MINT:** Open 11am, happy hour 5-7pm, bar stock 75¢, beer 65¢, wine 45¢, call 25¢ off. B-witching hour 11pm-1am, special drink prices.

**MY WORLD/Green Bay:** Open 1pm, cocktail hour 3-7pm, pull for drink, full, half, or 25¢.

**NAPOLESE LOUNGE/Green Bay:** Open 4pm.

**NIKO'S:** Open 10am, pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing. 25¢ shots (rail) 9pm-1am.

**PHOENIX:** Open noon, cocktails 5-7pm, 75¢ rail & beer, 50¢ tap. DJ starts 9pm. Cocktail lounge & beer garden open 9pm.

**PIT/Wausau:** Open 3pm.

**ROD'S/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-7pm, 2-4-1, Skin night-25¢ off all drinks, 20¢ off beer.

**SABRINA'S/Fond du Lac:** Open 8am. Cocktail hours daily 8-10am-3-6pm.

**SAM'S/Madison:** Open 5pm, cocktail hour 5-9pm, 2-4-1. DJ starts 9pm.

**SHACK/Kenosha:** Open 8pm, all rail drinks 25¢, 8-10pm, schnapps 30¢ all night.

**SHADOWS/DIPLOMAT:** Open 11am, double bubble 5-10pm, double dining. Beer bust 11am-midnight, \$2 pitchers of beer.

**SHERLOCK'S HOME/Sheboygan:** Open 4:30pm, cocktail prices til 7pm. Dining til closing.

**SPACE II:** Open 4pm, cocktail hour 4-8pm. Dancing & free hors d'oeuvres.

**SUGAR SHACK:** Open 7pm, shake the dice, 3 naturals-half price, 5 naturals-win a six pack, 9pm-midnight.

**THIS IS IT:** Open 3pm, double bubble 3-7pm, hors d'oeuvres 5-7pm.

Lucky Monday's

10pm-closing

The Wreck Room



# Daily Calendar

**SHACK/Kenosha:** Open 8pm, all rail drinks 60¢ til closing.

**SHADOWS/DIPLOMAT:** Open 11am, Lunch served 12-2pm, dinner served 5pm-midnight. After hours dining.

**SHERLOCK'S HOME/Sheboygan:** Beer bust noon-4pm. Dining from 7pm-closing.

**SPACE II:** Open 6pm, live dance band starting 10pm, \$1 cover.

**SUGAR SHACK:** Open 7pm, wine 90¢, card night for points.

**THIS IS IT:** Open 3pm.

**TRIX'S:** Open 3pm.

**TUESDAY'S CAFE:** Live music 9pm, \$3 cover.

**WRECK ROOM:** Main door opens 2pm., pitchers of beer \$2, 2-5pm. Cell opens 11pm, leather & accessories.

**YOUR PLACE:** Open 2pm, Wake up Saturdays, Bloody Mary's, Screwdrivers, Morning Glory's, Salty Dog's \$1, 2-7pm.

## SUNDAY

**BALL GAME:** : Open 11pm, bloodies, screws, greyhounds \$1 11am-5pm

**BEER GARDEN:** Open 10am, brunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm, live entertainment 5-9pm, authentic Mexican food served 5-11pm.

**BODY SHOP/Green Bay:** Rear bar opens 3pm. Beer bust 1-11pm. Show room opens 8pm with DJ Sheep's head tournament every third Sunday 2pm.

**CARDINAL/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-8pm. United benefit 7pm-closing, \$1 cover goes to United. DJ starts 9pm.

**C'EST LA VIE:** Open noon, 75¢ rail 9pm-1am, 35¢ tap til 9pm.

**CLUB 219:** Open 2pm. Summer T-dance 2-9pm. 75¢ rail & tap 25¢ schnapps. Shaft blow out in Shaft 219 (dress code enforced) \$2 for all the tap beer you can drink, 6pm-midnight. Female impersonator show with WNLR, 9:30pm

**CLUB MILWAUKEE:** Free coffee & rolls, 8am-10am. Lockers \$2. 8am-4pm. \$2. off rooms 10am-2pm.

**1101 WEST/Appleton:** Open 7pm, DJ from 9pm.

**FACTORY:** Open 8pm. Tap beer 65¢, all night long.

**FINALE:** Open 11am, classical music 10pm-2am.

**FIRST STREET:** Open 7pm.

**JO DEE'S/Racine:** Open 5pm. Sunday Slush, pina-colodas, margaritas, rum punches \$1.75 til closing.

**LOBBY CAFE I:** Open 7am-3pm.

**LOBBY CAFE II:** Open 6am-2pm.

**LOST & FOUND:** Closed Sundays.

**MINT:** Open 1pm.

**M & M:** Open 11am. Champagne brunch 11am-4pm. Chicken fry special-all chicken you can eat, 4:30-10:30. Entertainment with Gerry Perry & Jan Warren, 9pm-1am.

**MOTHERS/LaCrosse:** Open noon. **MY WORLD/Green Bay:** Open 1pm, happy hour 3-7pm.

**NIKO'S:** Open 10am, pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing

**PHOENIX:** Open noon. Cocktail lounge & beer garden open Barbeque 4-6pm, DJ starts 9pm.

**PIT/Wausau:** open 6pm.

**ROD'S/Madison:** Open 2pm, tap beer bust, all the beer you can drink, \$2, 2-8pm. Patio open 2pm.

**SABRINA'S/Fond du Lac:** Open 8am. Cocktail hours daily 8-10am-3-6pm.

Open 7am.

**SAM'S/Madison:** Open 2pm, T-dance 4pm, buffet 3pm, DJ starts 9pm.

**SHACK/Kenosha:** Open 8pm, tap beer 25¢ all night, movies.

**SHADOWS/DIPLOMAT:** Open 11am, Sunday brunch, 11:30am-4:30pm, dinner served 5-11pm.

**SHERLOCK'S HOME/Sheboygan:** Open 4pm, dining til closing. 2nd Sunday each month-card party-opens 1pm for players.

**SPACE II:** Closed.

**SUGAR SHACK:** Open 2pm, bloody mary's & screwdriver \$1, pitchers of beer \$2.

**THIS IS IT:** Open 3pm.

**TRIX'S:** Open 3pm.

**TUESDAY'S CAFE:** Live music 9pm, \$3 cover.

**WRECK ROOM:** Main bar opens 2pm.

**YOUR PLACE:** Open 2pm, hang-over Sundays, bloody marys, screwdrivers, morning glories, salty dogs, \$1.2-7pm.

## MONDAY

**BALL GAME:** Open 11am, cocktail hour 4-7pm, cocktails 1/2 price & specials, pitchers of beer \$2.50 all day, all night.

**BEER GARDEN:** Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm, cocktail hour 4-7pm.

**BODY SHOP/Green Bay:** Rear bar opens 3pm.

**CARDINAL/Madison:** Closed.

**C'EST LA VIE:** Open noon, 75¢ rail 9pm-1am, 35¢ tap til 9pm, happy hour 4-6:30pm 2-4-1.

**CLUB 219:** Open 4pm. First shift high 4-8pm, all beer & liquor 1/2 price, disco from 10pm.

**CLUB MILWAUKEE:** Lockers \$2. -8am til midnight. \$2. off rooms from 10am-2pm

**1101 WEST/Appleton:** Open 7pm, 35¢ tap all night. DJ 11pm. **FACTORY:** Open 8pm, 65¢ tap beer 8-11pm, DJ & light man from 11pm.

**FINALE:** Open 4pm, double bubble 5-7pm, Margarita madness 9pm-2am.

**FIRST STREET:** Open 4:30pm, cocktail hour 4:30-7pm. Boot night, wear boots & Texas shorties \$1.

**JO DEE'S/Racine:** Open 7pm, free pool.

**LOBBY CAFE I:** Open 6am-8pm. **LOBBY CAFE II:** Open 6am-2pm.

**LOST & FOUND:** Closed.

**M & M:** Open 2pm, double bubble 4-7pm with hors d'oeuvres. Dinner served 5-10:30pm, nightly specials. Midnight madness, midnight-2am, bar stock \$5, wine & beer \$3, top shelf \$6, all you can drink.

IT KEEPS GETTIN' HOTTER...  
THE DOG DAYS

# 2-4-1

ALL DRINKS  
ALL NIGHT LONG  
SUN • MON • WED  
(EXCEPT HOLIDAYS)

STOP IN TUES. & THURS. & GET  
YOUR FREE TICKET FOR A

GIANT DOG  
DRAWINGS HELD  
TUES., SEPT. 14  
THUR., SEPT. 30

(MUST BE PRESENT TO WIN)

# THE FACTORY

158 N. Broadway 2/8-7030

money continued

Continued from Page 8

healthy hunk for the court-appointed executor of your estate.

And the taxes on it may be appalling. Estate tax rates are set in most areas according to the blood relationship of the legatees: parents and siblings may receive 50% of your legacy tax-free, cousins 40%, and so on.

That still puts your lover out in the cold. Since such an irregular relationship is not recognized under the law, without a will your lifemate gets nothing.

Suppose you've gone into business with your lover, or that you share a home with him or her. At your death, lover may suddenly find a new partner/roommate: your family. Your share passes automatically to them, and unless they know about your arrangements, this could be at least an uneasy situation, and possibly a very unpleasant one.

And that only concerns the big things in your former life. Far more heartache will come from splitting up your personal effects, all the memorabilia that you shared with a special person whom the court regards as non-existent.

You can see that a will is absolutely

vital for the security of the lover you leave behind. But does that do enough? Suppose you make a will that leaves everything to your lover. In some states, no matter how carefully set up and legally documented it may be, a dissatisfied family can contest it in court, and have it thrown out in favor of the standardized estate split that applies in that jurisdiction.

Even if it doesn't happen, your lover may be hit with a tax bite of up to 80% on portions of your bequest. Unfair as that may seem, a lover is still an entity undefined by law, a person not related by blood or marriage to you.

Another problem: is your lover a hidden part of your life? If you don't want to spring a deathbed surprise on a family that doesn't know of your lifestyle, remember that a will is public information that anyone has access to after probate.

Nevertheless, a will is absolutely necessary to the orderly disposition of your estate. But that is only one part of an overall estate planning program that you should be thinking about right now. With the aid of a good lawyer and some careful work, you can overcome all those problems and put everything in the right place.

© 1982, Stonewall Features Syndicate.

"Where  
Chicago  
Parties!"

Card's  
Speakeasy

1355 N. Wells Street • Chicago

## Daily Calendar

### FRIDAY

**BALL GAME:** Open 11am, cocktail hour 4-7pm, cocktails 1/2 price & specials.

**BEER GARDEN:** Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm, cocktail hour 4-8pm.

**BODY SHOP/Green Bay:** Rear bar opens 3pm. Show room opens 10pm with DJ, pizza giveaway 7-11pm.

**CARDINAL/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-8pm. DJ starts 9pm.

**C'EST LA VIE:** Open noon, 75c rail 9pm-1am, 35c tap til 9pm, happy hour 4-6:30pm 2-4-1.

**CLUB 219:** Open 4pm. First shift high 4-8pm, all beer & liquor 1/2 price, disco from 10pm. Shaft 219 open 10pm-closing (dress code enforced). Male dancers 11:30pm.

**CLUB MILWAUKEE:** Lockers \$2. 8am-8pm. \$2. off rooms 10am-2pm.

**1101 WEST/Appleton:** Open 7pm, DJ from 9pm.

**FACTORY:** Open 8pm, DJ & light man from 11pm. Loading Dock bar open 11pm.

**FINALE:** Open 4pm, double bubble 5-7pm, shot night 10pm, 50c shots of jellybeans, peppermint, Italian valium and amaretto.

**FIRST STREET:** Open 4:30pm, cocktail hour 4:30-7pm. Get shot night, 10pm to closing. Amaretto, schnapps & jellybeans 50c.

**JO DEE'S/Racine:** Open 7pm. Disco 9pm-closing, no cover.

**LOBBY CAFE I:** Open 6am-8pm.

**LOBBY CAFE II:** Open 6am-2pm.

**LOST & FOUND:** Open 8pm. Disco opens 10pm.

**M & M:** Open 2pm, double bubble 4-7pm. All you can eat fish fry special 5-10:30pm, \$3.95.

**MINT:** Open 11am, happy hour 5-7pm, bar stock 75c, beer 65c, wine 45c, call 25c off.

**MY WORLD/Green Bay:** Open 1pm, cocktail hour 3-7pm, pull for drinks, half, full or regular price.

**NAPOLESE LOUNGE/Green Bay:** Open 4pm.

**NIKO'S:** Open 10am, pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing. Niko-Nomics/bar stock, beer, wine, all you can drink \$3, 9pm-1am.

**NOTHING TO HIDE/Madison:** Cable Four, 6:30pm.

**PHOENIX:** Open noon, cocktails 5-7pm, 75c rail & beer, 50c tap. DJ starts 9pm. Cocktail lounge & beer garden open 9pm.

**PIT/Wausau:** Open 3pm.

**ROD'S/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-7pm, 2-4-1. Patio open 9pm.

**SABRINA'S/Fond du Lac:** Open 8am. Cocktail hours daily 8-10am-3-6pm.

**SAM'S/Madison:** Open 5pm, cocktail hour 5-9pm, 2-4-1. DJ starts 9pm.

**SHACK/Kenosha:** Open 8pm, \$1

**SHADOWS/DIPLOMAT:** Open 11am, double bubble 5-10pm, double dining. After hours dining midnight-4am.

**SHERLOCK'S HOME/Sheboygan:** Open 4:30pm, cocktail prices til 7pm. Dining til closing.

**SPACE II:** Open 4pm, cocktail hour 4-8pm. Dancing & free hors d'oeuvres, live dance band 9pm, \$1 cover.

**SUGAR SHACK:** Open 7pm, 75c shots of mixed drinks, bar stock.

**THIS IS IT:** Open 3pm, double bubble 3-7pm, hors d'oeuvres 5-7pm.

**TRIX'S:** Open 3pm, 2-4-1 & \$1.75, pitchers of beer 4pm-7pm.

**eWRECK ROOM:** Back door opens 3:30pm, cocktail hour til 7pm, pull for drink price, full, half or 10c. Main door opens 9pm. Cell opens 11pm, leather & accessories.

**YOUR PLACE:** Double bubble featuring D.D. drinks 3:30-8pm, 25c shots of schnapps, 10pm-closing.

### SATURDAY

**BALL GAME:** Open 11pm, bloodies, screws, greyhounds \$1 11am-5pm

**BEER GARDEN:** Open noon, cocktail hour 4-7pm, lunch served 11am-2pm, authentic Mexican food, dinner 5-10pm.

**BODY SHOP/Green Bay:** Rear bar opens 3pm. Show room opens 10pm with DJ.

**CARDINAL/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-8pm, DJ stars 9pm.

**C'EST LA VIE:** Open noon, 75c rail 9pm-1am, 35c tap til 9pm.

**CLUB 219:** Open 3pm, disco from 10pm. Shaft 219 open 10pm-2am (dress code enforced). Watch the male dancers strut their stuff 11:30pm.

**CLUB MILWAUKEE:** Free coffee & rolls, 8am-10am. Lockers \$2.-8am-4pm. \$2. off rooms 10am-2pm.

**1101 WEST/Appleton:** Open 7pm, DJ from 9pm.

**FACTORY:** Open 8pm, DJ & light man from 11pm. Loading Dock bar open 11pm.

**FINALE:** Open 11am, dime- & quarter doubles, 11pm-2am.

**FIRST STREET:** Open 7pm.

**JO DEE'S/Racine:** Open 7pm. Disco 9pm-closing, no cover.

**LOBBY CAFE I:** Open 7am-6pm.

**LOBBY CAFE II:** Open 6am-2pm.

**LOST & FOUND:** Open 8pm, disco opens 10pm.

**M & M:** Open 1pm, dinner served 5pm-10:30pm, nightly specials.

**MINT:** Open 1pm.

**MY WORLD/Green Bay:** Open 1pm.

**NAPOLESE LOUNGE/Green Bay:** Open 4pm.

**NIKO'S:** Open 10am, pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing

**PHOENIX:** Open noon. DJ starts 9pm. Cocktail lounge & beer garden open 9pm. Barbeque 4-6pm.

**PIT/Wausau:** Open 6pm.

**ROD'S/Madison:** Open 4pm, happy hour 4-7pm, 2-4-1. Patio open 9pm.

**SABRINA'S/Fond du Lac:** Open 8am. Cocktail hours daily 8-10am-3-6pm.  
Open 8am. Cocktails 8-10am.  
**SAM'S/MADISON** Open 5pm, DJ starts 9pm.

# First Street

157 S. 1st St.  
278-0928

## Save On

### 1 Nighters Cocktail Hour 4:30-7 Daily

**WOMEN'S NIGHT — SUNDAYS**  
7-closing, 75c wine & bottle beer

**BOOT NIGHT — MONDAYS**  
10-closing Wear boots & Texas Shorty's \$1

**PREPPIE PITCHERS — TUESDAYS**  
10-closing Pitchers \$1.25  
Dress Preppie & Rail is \$1

**LEATHER & LACE — WEDNESDAYS**  
10-closing Wear either & get  
75c rail & bottle, 50c tap

**BOILER MAKERS — THURSDAYS**  
10-closing rail shot & beer-\$1

**GET SHOT NIGHT — FRIDAYS**  
10-closing Amaretto, schnapps  
jellybeans 50c



# OKTOBER FEST

SEPT. 24, 25, 26

# PIG ROAST

(SPANFERKEL)

# HAYRIDE BEER

(REDUCED PRICES)

Contact DD For Details

## Douglas Dunes

Make Early Plans Now For:  
Halloween • Thanksgiving  
Wonderful Winter Specials

The Vacation Center  
of the Midwest  
Blue Star Highway  
P.O. Box 365  
Douglas/Saugatuck, Mi.  
Call (616) 857-1401



# Messages

**M&M** No!! You will not change my name to LIPS!

**Always! Legs**

**Corey** I love you, hope we can work it out. Don't say *she* to her.

**Hey "22" Club** Here we are 3 years later! We still got it!!! For days! P.S. Isn't it great to be 25!

**We Shall See**

**Jeff (Sheboygan)** Chances are, probability is, possibilities are only "bound" by your mind, unhappiness & insecurity.

**V (Milw)**

**Milwaukee** Thank you 219 for a wonderful time. Get well Wreck Room, & our deepest sympathy to the M&M

**Chicago Gang**

**Ted** Doctor Watson I will find you. Why be so secretive.

**Sherlock**

**Sassy (Madison)** Now listen I will be happy to give you lessons on what an arm & Crisco, can do together.

**Erin**

**Mike V (1101)** You northern boys are sure rough-oooh!

**Steve (Milw)**

**BAM Meetings** are the third Thursday of the month at 3pm, remember? BAM is becoming known as the biggest asshole in Milwaukee.

**A Concerned Member**

**CBC Members** Hope you'll join us for our 8th anniversary blast on Sept. 19th.

**Club Baths Staff**

**Club Bath Boys** You do a great job. I love you

**Raul Ali**

**Angel in Blue** You make my dreams.

**Cuda**

**Concerned Member** Some of the members of BAM allow the priorities of the day-to-day running of businesses, illness & things that demand more attention than making sure that we don't miss the monthly gathering of peers.

**Proud to be a Member**

**Royce** I'd give you a call but I don't have room in bed for the three of us, (myself, you & your ego).

**David**

**Tom & Ray** I might come over if you clean up the potato salad.

**Steve (Shadows)**

**Erin** Happy Birthday to you "bossy poo", happy birthday to you.

**Ronnie**

**Judy (1101)** Thanks for the introduction

**Steve (Milwaukee)**

**Phoebe (1101)** Great show—keep up the great work—will see ya next time I'm in Appleton.

**Steve (Milw)**

**Del** Sorry for the wake up call. I didn't expect you to come over. Thank you for the honor.

**Jim**

**Men Of Rod's** Just when I thought there might not be anything left to try! No pictures please.

**Erin**

**Steve (219)** From colonel Sanders to my daughter. (Really)!!

**Mr. Dick**

**Jeff (Sheboygan)** Is it true you have stock in Miss Clairrol? With your various hairs shades it's difficult to remember your face. Thank God.

**P & W (Milw)**

**Message Writers!** How dare you all presume that all of the typesetters here like being addressed SIRS:

**Typesetter's Helper**

**Newsflash** John (Miss Calvin Klein) is a prostitute! That girl's in need of money to fill up that empty closet of hers! Soon she'll be able to give up wearing those tacky white shorts.

**Tony** I bet you can't wait until "Marquette" begins another year. Cliff will soon be returning. He's so hot!

**Tom**

**Dennis** Stop trying to be Patty Andrews. Your tongue screams of Linda Lovelace. Try for the part in the remake.

**Vanessa (Sheboygan)**

**E.C.** You ripped the bolts, (not toggle bolts) right out of the wall!!

**Son**

**J.Pierpont (Sheboygan)** It's time to load the raft!

**Lavender**

**Hello Kitty** Where are you? **Tooth Brush**

**Hurricane Hilda** I think you should tone those arguments with Bob down to a roar, & Halloween's over take off the mask.

**Gary H**

**G.A.P.** It's Grand having such a discreet spot on the Avenue. Good luck.

**The Old Timers Corner**



## Chicago

- *Mini Theater with Giant Screen* •
- *Poppers • Films • Video Tapes* •
- *Magazines • Lots of Hot Peeps* •

Open 24 Hours 7 Days a Week

3511½ N. Halsted

525-9528

When in N.Y.C. visit our Sister Store at 130 Christopher St.

**Think Pieces continued**  
from Page 12

Dianne and Sue both have been through one-too-many mornings of disbelief to trust anything or anyone anymore. They have been Valley Girls and Valley of the Dolls women. They met this summer in a drug rehabilitation program. They have fought all the negatives. Sue has a job and would like to help Dianne. Dianne does not know how to be helped. She is fiercely independent and she resists Sue's love.

Putting thier ages together, they have experienced about 90 years of disbelieving. They have learned to live alone out of habit; they also know how to act tough and independent, even when they are sacred and out of control.

They each suspect the love that is there between them but fear it is too late. There is no reassurance. And when they start to get close to each other, one will push the other

away like an unwanted second helping of food.

Talk about losing your marbles. Love, our most precious marble, we are always tossing away in a fight over ordinary marbles. We trade a jewel for a rock and and a hard place.

"Do you believe in me?" The irony is that to love people, you don't have to believe in them at all. To love them is to know them as they are, and you don't have to believe them to be better than you are.

If your lover can't balance a checkbook or hold onto money, to love him you don't have to turn blind and believe that someday, miraculously, he will learn how to balance his checkbook and hold onto money. You can know him as he is and love him for his profligate soul.

If somebody is by nature two -faced-is always OK with you in front of you, but then splits suddenly without saying any-

Turn to Page 16

**We're the hot meeting place.**  
you deserve a SURPRISE!



**DON'T BLOW IT!**

**LITTLE JIM'S** 3501 N. HALSTED CHICAGO (& PHOENIX, TCQ)

**Escapades**

*Friday, September 10*  
**Lesbian Center Dance/ Madison:** Benefit for Lesbian center, \$1.50 donation. 1/2 if you bring food. 953 Jrnifer st. (Wilmar) 9pm.

**CBC:** Movie matinee "Being There", 2pm

*Saturday, September 11*  
**Body Shop/Green Bay:** Pimp & Hooker Ball. 9pm-on.

*Sunday, September 12*  
**GAMMA:** Annual corn roast & picnic extravaganza. Lake picnic area 3, 1-6pm-\$4.50.

**CCBA Night:** Free room visit 4pm-midnight. Show CCBA card & legal ID.

*Monday, September 13*  
**Gay Bowling League/ Madison:** Join new league, Burr Oaks Bowl, 2202 S Park St. 8pm.

**Parkway:** "Sleaze & Dynamite", all day.

*Tuesday, September 14*  
**Factory:** "Dod Days" drawing.

**CBC:** "Hanky Panky" room \$4. all day with paisley hanky.

*Wednesday, September 15*  
**Gay Comm/UWM/ Madison:** a film on Gay pride march, Chicago.

**UWM Gay Community meeting:** 5:30pm, Union East 309. Gay students benefits & problems-parade film.

*Thursday, September 16*  
**Sam's/Madison:** Wet jockey shorts contest. Guest MC, \$100's in prizes.

**CBC:** Movie night "Cruising" 8pm & 1am

*Sunday, September 19*  
**Body Shop/Green Bay:** Cornroast-4-6pm.

*Monday, September 20*  
**Shadows/Diplomat:** Lois's Birthday Bash. 8pm. Free BBQ buffet, tap beer & live entertainment.

*Wednesday, September 22*  
**UWM Gay Comm:** 5:30 Union East 309, Board election meeting.

*Escape*      *Weekend*  
*This*            *With Us*

BATTLE OF THE STARS BATTLE OF THE STARS BATTLE OF THE STARS BATTLE OF THE STARS

**BODY SHOP**

**"STAR WARS" A DRAG COMPETITION COMING SOON**

720 BODART (rear) GREEN BAY

BATTLE OF THE STARS BATTLE OF THE STARS BATTLE OF THE STARS BATTLE OF THE STARS

# The Three Buck Bargain!

## Escape Classifieds

### FOR SALE

Your best classified ad bargain, 25 words or less for only \$3.00. Each additional word 10¢ extra. Just fill in the form below and let *Escape* work for you. All ads submitted should be accompanied by a check or money order and mailed the Friday before the next weeks magazine.

Please place the following classified ad in *Escape's* Classified section under:

- Housing    Employment    Home Improvements  
 For Sale    Services    Miscellaneous  
 Models/Masseurs    Personals\*

**Escape Magazine**

1437 N. Wells St.  
Suite 300  
Chicago, IL 60601

(No ads accepted by telephone)

Charge for one week	\$3.00
Multiply 10¢ times the number of words over 25	
Total for 1st issues ad	
Times number of issues ad should run	
Enclosed is my check or money order for \$	

Please Type or Print Your Ad Below

---

---

---

---

---

---

---

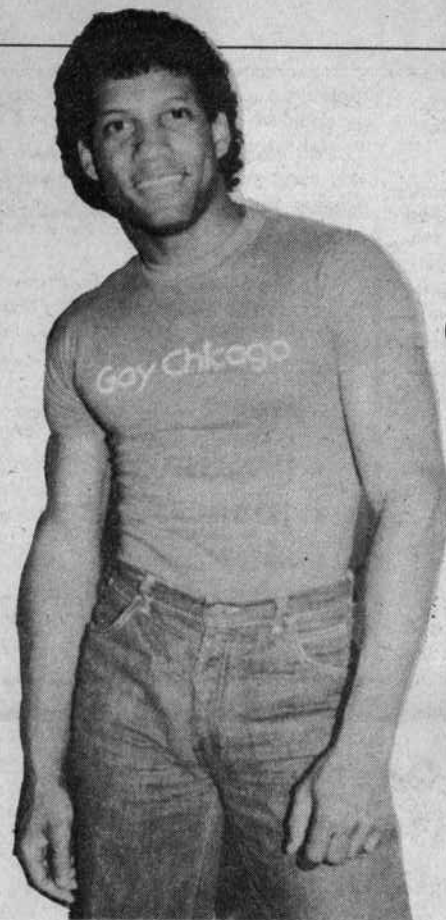
---

---

---

Signature \_\_\_\_\_

\*These Classifications require your signature stating you are of legal age. Your signature for a Personals ad attests that your request is for personal use only and only as a means to meet another person at no requested expense on their part.



Get a  
**Free**  
Gay  
Chicago  
Magazine  
**T-Shirt**  
with every  
New or Extended  
Magazine  
Subscription

6 Month • \$24<sup>00</sup>  
1 Year • \$44<sup>00</sup>

Gay Chicago T-Shirt  
Modeled by Quincy Gaines  
Mr. Gay Chicago 1982  
Mr. Black Midwest 1982

All subscriptions are mailed first class in a plain envelope.

- Enclosed is check for \$24<sup>00</sup> for 6 month subscription.  
 Enclosed is check for \$44<sup>00</sup> for 1 year subscription.  
 Please send me my **FREE** Gay Chicago T-Shirt  
 in the size and color checked below:  
 Red    Gray    Small    Medium    Large    X-Large  
 I do not wish to subscribe at this time but would like  
 you to send me postage paid a Gay Chicago T-Shirt.  
 My check or Money Order for \$6<sup>00</sup> is enclosed.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City/State/Zip \_\_\_\_\_

Mail to: Ultra Ink, Inc. 1437 N. Wells St., Chicago, IL 60610





# Classified

## Personals

### CALL ME!

Scott, the waiter I met at Rod's in Madison June 23. I'd like your phone number. I was back two weeks later and would like to have called for a date. Also, my invitation to LA still stands. you have my address and number. Love, Ken from LA.

### CALL JAMAICA

Hot young Jamaican, 21, 5'11", 145 lbs., smooth, slender, defined body. Model / escort / masseur. GREAT FUN! GREAT COMPANY! Everyday, ready 24 hours. Call Sheyu, 787-3855. "CAN TRAVEL ANYWHERE"

### LOOKS STRAIGHT

Young, goodlooking straight appearing male, seeks male who likes to go to straight bars and lets me drink his warm beer out in his sexy auto. Car must have leather seats. Owner must be straight appearing. 652-2335.

### LIBERATED PEOPLE

Contact liberated people in your area. What ever combination you want we have it! Males - males - females - females - singles - couples. For the winning combination call Mid America: 414 - 645-5300- We have weekly partys-men - men women - women! Join us!

## Housing

### ROOMMATE WANTED

GWM, 21, UW - Oskosh student looking to share 2-bedroom house with GWM 18-23. Must be responsible, neat. Good location, 1 mile from campus. Furnish own bedroom. Split rent (\$175 month & utilities). 415 Fox St. Call 231-8248.

### RELOCATING TO MILWAUKEE

GWM 26, looking to share 2 or 3 - bedroom apartment, on Milwaukee's East Side. Call: Jim at 312-769-0654

### NORTHRIDGE LAKES

One bedroom includes heat, air conditioning, dishwasher, disposal, indoor parking, free use of all club facilities, pool, sauna, whirlpool. By appointment: 476-9866

## FOR RENT

Large Riverwest (Booth st.) flat. Three bedrooms, dining, living room, bath; large kitchen w/appliances. One year lease. No children or pets. Call Marc: 265-6114. \$250 mo. plus utilities.

### WANTED

College student to share & help clean apartment. Reasonable rates. Will trade books & magazines. Demo: 542-4518.

### TWO ROOMMATES

To share large 5 bedrom home near Mear lake & downtown with two others. Includes all utilities, private room, kitchen, laundry use, & parking for one car. One immediately & the other for Sept. 18. Call: 765-0658.

### QUIET CONSERVATIVE

W/M to rent room in large eastside apt. Non-smoker, no "drugs". \$150 per month, including utilities. Half of phone & cooking privileges. 5 blks. from UWM. Call: 332-0336, T-F, after 4:30pm or weekends. Available now or Sept. 1.

### ROOMMATE WANTED

Eastside Location, near U.W.M. To share 2 1/2 bedroom townhouse. \$175 plus utilities. Ideal for students or working individual. Call between 9am - 2pm, 961-0726.

Don't  
read  
PEOPLE  
read  
*Escape*

In Search of . . .

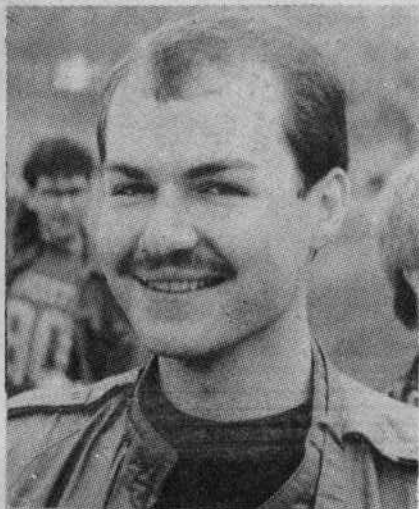
**MR. CLUB 219**

a contest  
**TUES. SEPT. 28**  
10:30 p.m.

219 S. 2nd

271-3732

# Musically Speaking



*By Kim Zweibohmer*

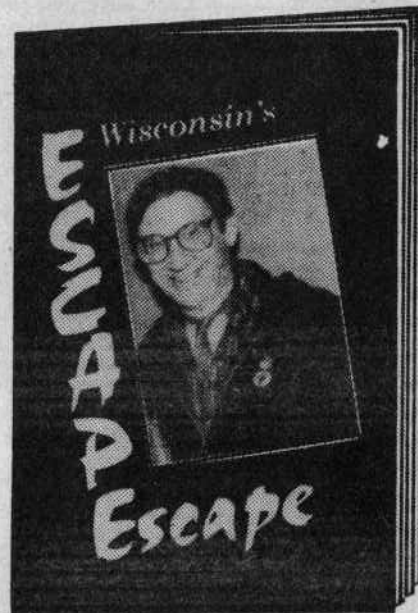
Topping the charts last year with her hit "I'm in Love", Evelyn King hits her stride on the climbing hit "Love Come Down" (RCA 12-inch & LP) Written by Kashif and produced by Marrie Brown, this danceable ditty is a sure winner! The voice goes one-o-

Turn to Page 20

### TOP FIFTEEN

- 1 DO YOU WANNA FUNK ..... Sylvester
  - 2 LOVE IS IN CONTROL ..... Donna Summer
  - 3 NEVER GIVE YOU UP ..... Sharon Redd
  - 4 PASSION ..... The Flirts
  - 5 I NEED LOVE ..... Capricorn
  - 6 LOVE IS JUST A GAME ..... Judy B
  - 7 MASTERPIECE ..... Gazebo
  - 8 MOTHER 'F' ALL CUTS ..... Mother F
  - 9 TANTRA II ALL CUTS ..... Tantra
  - 10 MY HEART'S NOT IN IT ..... Brenda Jones
  - 11 GO WITH THE FLOW ..... Weeks & Company
  - 12 ON T.V. .... Buggless
  - 13 WHISPER ..... Carol Jiani
  - 14 CAN'T TAKE MY EYES OFF YOU ..... Boystown Gang
  - 15 WALKIN' ON SUNSHINE ..... Donnie Calvin
- 
- 1 TAROT SUITE ..... Tantra
  - 2 DON'T GO ..... Yazoo
  - 3 DANCE JOR DIG ..... Sweet Pea Atkinson
  - 4 SHOOTING STAR ..... Mezzo Forte
  - 5 LOVE COME DOWN ..... Evelyn King

**FIRST CLASS MAIL!**  
in a plain brown wrapper.



NO POSTAGE  
NECESSARY  
IF MAILED  
IN THE  
UNITED STATES

NAME \_\_\_\_\_  
ADDRESS \_\_\_\_\_  
CITY \_\_\_\_\_



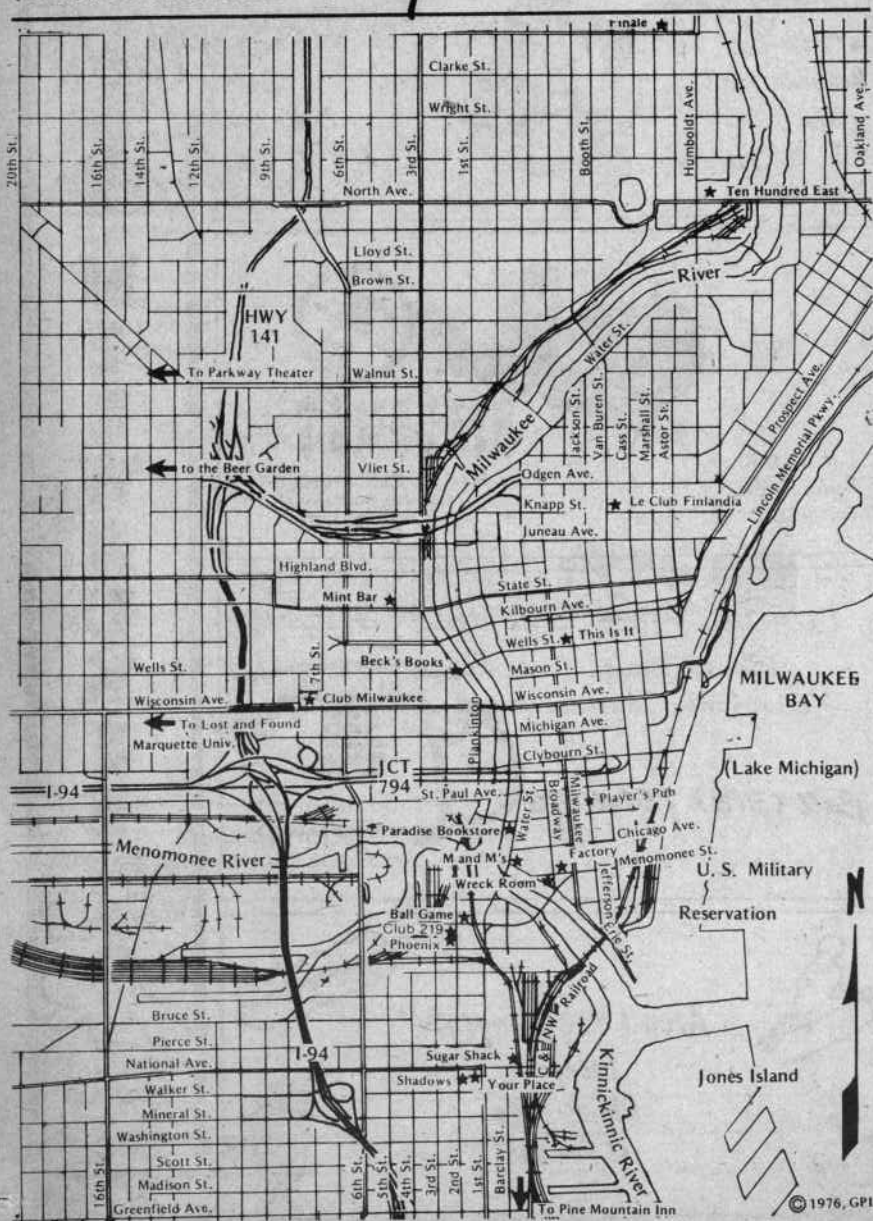
**SUBSCRIBE NOW! FOR A LIMITED TIME**  
**ESCAPE HAS A SPECIAL RATE OF \$20.00 dollars**  
**A YEAR.**

Mail to: *Escape Magazine.*

1437 N. Wells St.  
Chicago, Illinois 60610

NAME \_\_\_\_\_  
ADDRESS \_\_\_\_\_  
CITY \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

# Milwaukee Map



**NORTHEAST WISCONSIN  
KEEPS ON GROWING . . .**

# SABRINA'S LOUNGE

**Fond Du Lac**

**JOIN US 7 DAYS A WEEK  
OPEN 8 A.M. MON—SAT, 7 P.M. SUN**

**COCKTAIL HOURS  
DAILY — 8-10 A.M., 3-6 P.M.  
SATURDAY — 8-10 A.M.**

**2 N. MAIN (Corner of Division & Main)  
41 N. to Bus 41, Rt. on Main — 923-3733**

## Musically continued

Continued from Page 18

n-one as the rhythm keeps rolling allowing King to gain more vocal control and grip the groove-literally. Other notable cuts on the LP are "I can't Stand It" and "Betcha She Don't Love You". Creative teamwork and a firm direction are bringing King back to original strength; remember "Shame"?

Once again, techno-pop has struck the

charts of the U.S., but this time in a very, very fine LP much in the tradition of the The Human League. ABC's "The Lexicon of Love" (Mercury LP) is a much more human creation than the Human League, due to more brass, strings, & acoustic orchestral sections on almost every cut. "Tears Are Not Enough" and "Poison Arrow" have already circulated as imports;

Turn to Page 22



**MANEUVERS & CO.**  
118 E. JEFFERSON  
JOLIET  
DAILY FROM 4 PM

Mon. - Fri.: 3:30 to 10 p.m.  
Saturday: to 10 p.m.

Special Prices On All  
Gift Items Effective Sept. 1st

Thinking of You



Featuring the unusual & unique  
in cards • gifts • candles

Master Card & VISA Accepted



### Lobby Cafe I

• Lobby  
Dining Room

• Carry-Outs  
Wisconsin Hotel

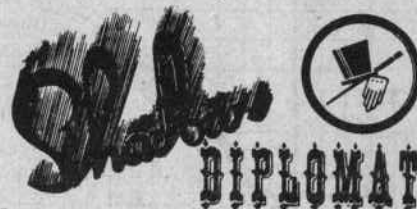
Lobby  
720 N. 3rd  
277-8388



### Lobby Cafe II

"New Unique  
Environment"

Daily  
6am-2pm  
407 N. Wells  
347-0343



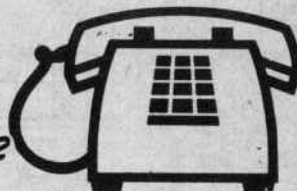
Lunch, Dinner,  
Sunday Brunch,  
Fri. & Sat. After-Hours

814 S. SECOND ST.  
(2nd & National)  
645-6490

THIS SPACE COULD HELP

Boost Your  
Restaurant's Business

Call (312) 751-0132



"Aren't You Hungry?"

Escape's  
Dining Page  
Is For You



MILWAUKEE





1531 NORTH WELLS STREET  
CHICAGO, ILLINOIS 60610  
(312) 664-7387

the  
Court Yard Inn



1448 NORTH WELLS STREET  
CHICAGO, ILLINOIS 60610  
(312) 664-5264

the  
Fireplace Inn

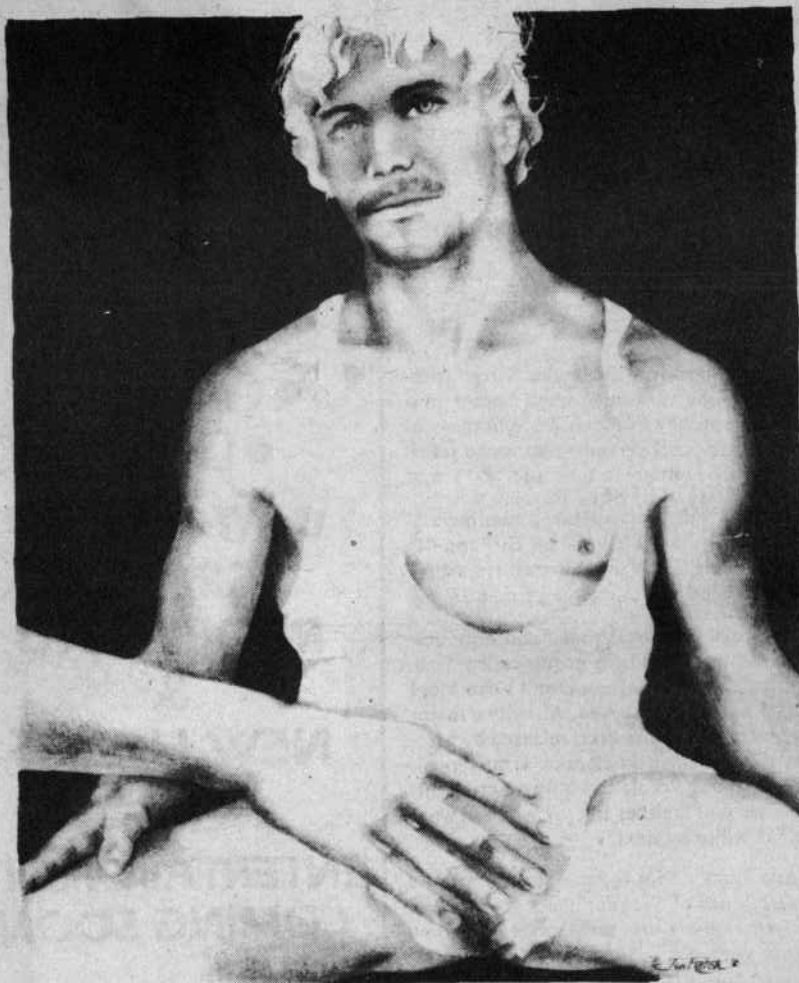
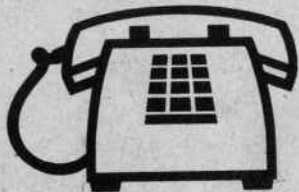
TWO  
DOORS  
SOUTH



DINNER AND GIFTS  
3220 North Clark Street  
935-0133

*This Space Could Help  
Boost Your  
Restaurant's Business*

Call (312) 751-0132



## SECOND STORY EMPORIUM

2827 N. Broadway • Chicago

(312) 281-9732

**OPEN 24 HOURS**

Featuring Mini Theater With Giant Screen  
& Lots of Hot Private Peeps

Chicago's Largest Selection of Magazines & International Gay Guides

*Musically continued*

Continued from Page 20

other notable standouts are "Show Me" and "Date Stamps", along with the fantastic "The Look of Love" is available on Neutron/UK import and is a very good feel-the-funk long version perfect for the late night. Just as the League achieved it, ABC has instant success.

**Short Takes**

Sharon Redd's, "Beat the Street (prelude)" hits the turntable much harder in a 12-inch remix by Francois K., in both vocal and instrumental versions that make reference to the Human League and "D" Train.

Prelude will also release a commercial 12- of "D" Train's "Walk on By" and "D Train Theme", each in their own respective dish; Francois' K., in charge of re-mix.

One rock crossover that I can only describe as "weird" is by a group called Trio. Entitled "Da Da Da You Don't Love Me, I don't Love You Aha Aha. Already a major international hit, has been released by Mercury on a 12-inch; a tick-tock arrangement and sing-song vocals can only describe this one that you'll either like or wonder what the DJ will play next?!

And finally Kim Carnes returns with an EMI 12-inch of "Voyeur", nice rhythm and a surreal story line makes this one a late night "sleazer"!

**SAMS  
CHICAGO**

**2540 N. Clark  
noon - 2 am**

Rediscover The

**LOST  
AND  
FOUND**

- COCKTAILS
- GAMES
- DANCING

**WATCH FOR  
GRAND  
REOPENING  
&  
NEW HOURS  
LIVE**

**ENTERTAINMENT  
COMING SOON**

**LOST  
AND  
FOUND**

New Owner

New Look

618 N. 27th 931-9144





*Escape's* Parts Party at Rods



## 4th ANNUAL CORN ROAST

Sunday, September 12, 1982

Lake Park Area 3

1:00 - 6:00 pm

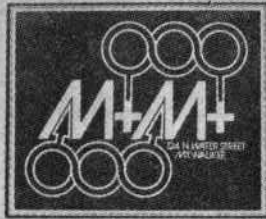
Beer - Brats - Games  
And All The Corn You Can Eat!

Admission - \$4.50  
Sponsored by Milwaukee GAMMA



"Aren't You Hungry?"  
Escape's  
Dining Page  
Is For You





**Anniversary Show**



**ALL DAY MONDAY • SEPT. 13**

ALL-MALE-CAST FILMS

SAVE YOUR STUB — IT'S GOOD FOR A FREE DRINK  
(BEER OR BAR STOCK ONLY) TONITE AT THE WRECK ROOM

Christopher  
Rage's

X

**SLEAZE**

It ain't no Love Story.

Starring CASEY DONOVAN  
SCORPIO



and

**ARCH BROWN'S  
DYNAMITE**

Starring  
• TOM CORD • MICHAEL MUNSEY  
• ERIC RYAN • JUSTIN THYME



**PARKWAY**  
Lisbon at 35th • 342-2446

**MEN WHO KNOW LEATHER,  
KNOW...**

**THE  
GOLD  
COAST**

**501 n. clark  
chicago**





# Speaking of Stars

by Tycho



## Week of September 23

**ARIES (Mar. 22-April 21)**— Been missing magic and excitement? Here it comes, back with a bang. Fireworks time for the ram this week. Explosive creative energy vibrates through all the aspects of your life. Lots of lights and action.

**TAURUS (Apr. 22-May 21)**— Who says Taurean's aren't imaginative? Bull! You're not only that, but very amusing, too. Lots of laughter this week as you tackle--then tickle someone's fancy. The bull gets the matador's tail for a change.

**GEMINI (May 22-June 21)**— A busy time all over the zodiac, but nowhere more so than for Gemini. No lonely nights for you. You almost have to be twins. This is a time for being with others and finding many, many pleasures in their company.

**CANCER (June 22-July 23)**— As someone moves away, someone else moves closer. Don't let the end of one relationship blind you to the possibilities a new one has to offer. Learn the value of saying both goodbye and hello in just the right way.

**LEO (July 24-Aug. 23)**— Get ready! Your most outrageous fantasy could come true this week. At least, it's a time for something so out of the ordinary that it turns more than your head around. New tingles in new places. You'll love it.

**VIRGO (Aug. 24-Sept. 23)**— Being the object of someone else's fantasy can be a problem. Being seen only in the way that someone chooses to see you can be changed by simply being yourself. Don't short change yourself by hiding emotions.

**LIBRA (Sept. 24-Oct. 22)**— As the sun moves into your sign this week, you become very attractive. Some kind of irresistible charm affects most everyone. Know who you want to hit, then send those arrows flying.

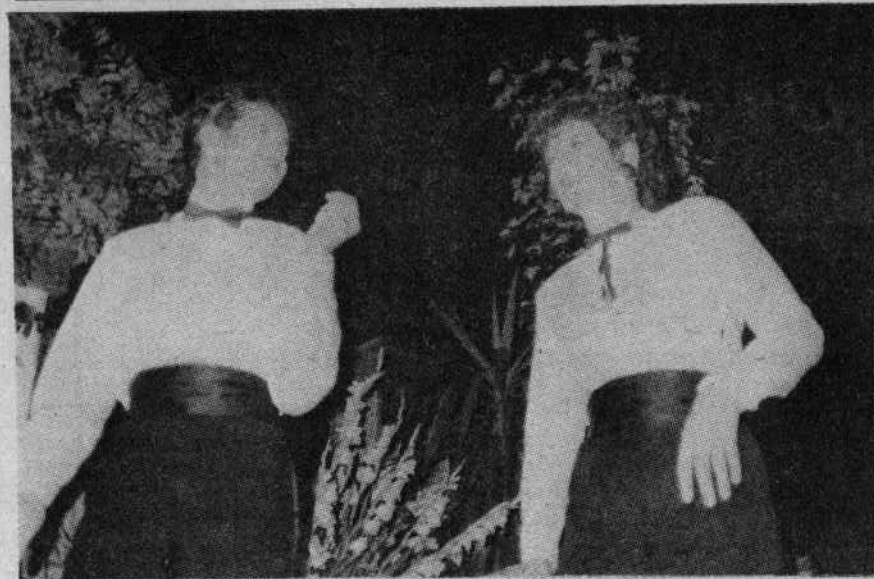
**SCORPIO (Oct. 23-Nov. 22)**— You'll feel a bit like the careful observer this week. Remember Peter Sellers in "Being There?" "I like to watch." You can enjoy all the incredible lightning and thunder around you and stay clam.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 22)**— Whether it's turning a pound of hamburger into a gourmet dinner or making a one-night stand into a perfect romance, you'll be using your creativity to the utmost. Know what you're touching with your magic, then kiss a frog.

**CAPRICORN (Dec. 23-Jan. 20)**— Being concerned for others doesn't mean that they sit back while you do all the work. Ask for the help you need to help them. You might have to enforce some cooperation.

**AQUARIUS (Jan. 21-Feb. 19)**— Just looking at your chart this week makes Tycho feel like dancing. You find not only fun, but a creative outlet for some of your high spirits. Sing, dance, make beautiful love.

**PISCES (Feb. 20-Mar. 20)**— Don't refuse any invitations. What sounds dull could turn out to be most exciting. What sounds like the same old thing could be refreshingly new. Someone's helping your life take a sudden turn.



JOSIE & DEE helped entertain the crowd at M&M's Anniversary show.

# SUNDAYS

## THE FRIENDLY FRIED CHICKEN FRY

All You  
CAN EAT  
4:30-10:30

MASTER CHARGE  
& VISA



Member  
BANK

124 N. Water St. 347-9662

# Speaking of Stars

by Tycho



Week of September 16

**ARIES (Mar. 22-April 21)**— All that Aries energy should be directed into some physical activity this week. That long-put-off exercise program, or a work project that requires body as well as brain could get you off to a flying start. Love those muscles!

**TAURUS (Apr. 22-May 21)**— Is it really possible to have too much of a good thing? You'll soon find out. Last week's bountiful harvest continues. The difference is that you'll be enjoying most of the pleasure without ever leaving home.

**GEMINI (May 22-June 21)**— A good time for getting married. Well, if not in the legal sense, it's still the time to make that firm and strong commitment, if you believe that this is it, this is the one. Heart and head are united.

**CANCER (June 22-July 23)**— Savings, investments, long-term plans. This is your chief area of concern this week. The future starts now. You can take some interesting chances without going for broke. Money isn't everything, but you know how much it helps.

**LEO (July 24-Aug. 23)**— Don't be so damned bitchy. All your nervous energy could be used for something better than a vicious nervous energy could be used for something better than a vicious attack. It's a long, hot, summer, and you're feeling edgy. Pay some attention to what relaxes you. Cool it down, hot stuff!

**VIRGO (Aug. 24-Sept. 23)**— Who's that person of the wrong sex garnering all your attention? You're finding an emotional bond that needs care and consideration. You may not be bisexual, but try investigating one of love's other faces.

**LIBRA (Sept. 24-Oct. 22)**— Relationships work on so many different levels. You and your lover could discover even deeper understanding of one another just by staying close and offering some extra support. Extend yourself.

**SCORPIO (Oct. 23-Nov. 22)**— A sudden change in career goals or a giant boost in your present one is what goes on this week. Someone who loves you for all the right reasons helps. Being in the right place at the right time couldn't hurt, either.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 22)**— Who do you think you are, a Gemini? Taking things apart to analyze them is good and necessary in many situations, but know when to stop and smell the roses. Your brain's working overtime at the expense of your heart.

**CAPRICORN (Dec. 23-Jan. 20)**— Concern is the key word. You're concerned for family, lover(s), friends and work, and you're able to give each what they need. The energy that fuels concern is love, and you've got it. Everybody loves a lover, right?

**AQUARIUS (Jan. 21-Feb. 19)**— You're the playboy of the zodiac this week, playful, cheerful, childlike and funloving. You're able to give darker moments your own light touch. That should make you popular, especially with one person who needs that special gift.

**PISCES (Feb. 20-Mar. 20)**— Confusion hasn't totally vanished, but in dealing with it, you've been learning who your friends are. That's both new ones and old ones. As the air clears, that stanger isn't nearly as strange.



THE  
NEW  
FLIGHT

420 N. Clark, Chicago

Open 11am-2am daily

Cocktail prices  
'til 7pm daily

Out-Of-Towners  
Coupon

2nd Drink Free  
with Wisconsin ID

Free Sunday  
Brunch & Movie



**Touché** Chicago

a bar for men in leather and levis

2825 North Lincoln



**DIPLOMAT**

Cocktails & Dining

814 S. SECOND ST.  
(2nd & National)  
645-6490

First it's the Arlington  
Races Then — to  
Shadow's / Diplomat  
for . . .

Chef  
Lois

Birthday Bash

MONDAY, SEPT. 20, 8 P.M.

• FREE

BBQ BUFFET

TAP BEER

LIVE ENTERTAINMENT

# VOTE



Sept. 14

**YOUR  
RIGHTS  
COULD  
DEPEND ON  
YOUR VOTE**

## Musically Speaking Guest DJ



*Gimi Reno*

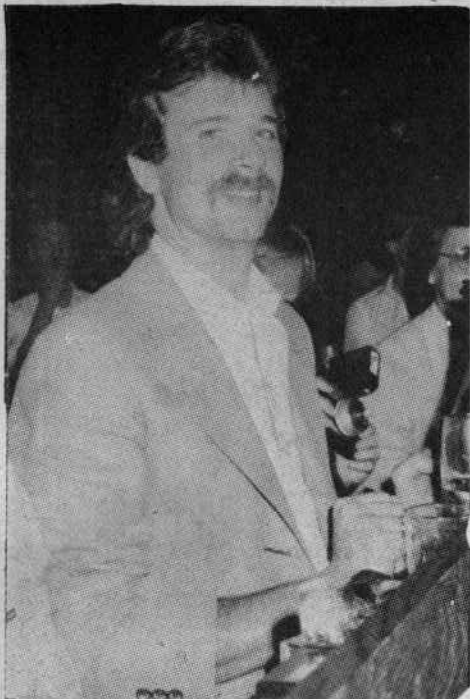
*1101 West*



### TOP FIFTEEN

- 1 SITUATION ..... Ya Zoo
- 2 LOVE IS IN CONTROL ..... Donna Summer
- 3 GLORIA ..... Laura Branigan
- 4 FACE TO FACE ..... Gino Soccio
- 5 RIGHT ON TARGET ..... Paul Parker
- 6 I RAN ..... Flock Of Seagulls
- 7 YOU SHOULD HEAR HOW SHE TALKS ..... Melissa Manchester
- 8 JUMP TO IT ..... Aretha Franklin
- 9 DO YOU WANNA FUNK ..... Patrick Cowley/Sylvester
- 10 LIME II ALL CUTS ..... Lime
- 11 LOVE COME DOWN ..... Evelyn King
- 12 VACATION ..... The Go-Go's
- 13 I'M SO HOT FOR YOU ..... Bobby 'O'
- 14 WALKING ON SUNSHINE ..... Rocker's Revenge
- 15 REDD HOT ALL CUTS ..... Sharon Redd

- 1 UNDER THE BOARDWALK ..... The Tom Tom Club
- 2 DA DA DA YOU DON'T LOVE ME ..... Trio
- 3 STEPPIN' OUT ..... Joe Jackson
- 4 TAROT SUITE ..... Tantra
- 5 SHE CAN'T LOVE YOU ..... Chemise



HENRY, from Appleton area recently celebrated his birthday with lots of friends & the W.N.L.R. at 1101 West.



ANDY, of the owners of Appleton's 1101 West always has a beaming smile. You've probably seen him around the state, or in Chicago, (he gets around alot).



MY WORLD-One of the reasons for going "up north" to Green Bay? The Men.



"Just over the bridge" you'll find Ist., and this man to serve you a shot & a smile.



# Speaking Sports

By Tom Salsieder



Teams from Kansas City, Tulsa and Wichita, also participated.

Finale earned the right to meet the Chaps for the championship by defeating Kansas City's two top teams, Open Range, and Cabaret, with the win over Cabaret coming on evil's clutch two run singles with two outs in the 7th. inning.

Guy of the Chaps was voted most valuable player of the tournament.

Former Milwaukeean Dan Echoff was tournament director and he and his committees did a tremendous job in putting on its first tournament.



The Wreck Room Chaps defeated the Finale in an all Milwaukee final to capture the 1st.KCCSA Invitational softball tournament, held in Kansas City on August 21 & 22. The Chaps used the tournament as a warm-up for the upcoming gay softball world series. Another Milwaukee team, First Street, participated in the 14 team tournament, and made a very good accounting in its first tournament, by winning its first game, before suffering two losses.

**Have a message  
for a friend  
or someone you  
want to meet  
use *Escape* messages  
their FREE**

**TRIX'S ALL STAR JOYNT**

**GOOD PEOPLE GOOD TIMES  
GOOD MUSIC**

**SHELLY S. SEILER  
Proprietor**

**435-4064**

**121 S. WASHINGTON  
GREEN BAY WI**



GINGER (top) "smoked-em" at 1101 West & Escape caught Mark, (bottom rt.), the DJ at the Body Shop "fooling around" ,in Appleton.



**Come & See Why Everyone's  
Talking About Appleton**

**Wisconsin Ave. Appleton  
(414) 733-9839**

# Places of Interest

by Marianne Ferrari

Whether you're Gay or straight, you'll spend a most memorable vacation in Vancouver, British Columbia, one of the most impressive cities I've visited in North America.

The setting alone is unforgettable. Skyscrapers set against a backdrop of snow-covered mountains overlook an immense harbor dotted with ocean-going freighters. Checking out this scenery from innumerable vantage points is an occupation that never becomes tiresome. The highest point of view is Vancouver's own Space Needle; the lowest is the boat that you can take for an all-day harbor

tour.

The city itself is bigger and more bustling than you might at first imagine, and extremely cosmopolitan. This is also a city in which ethnic minorities are more completely assimilated than in other locales. The smoothly-functioning diversity created the impression that you have arrived at a city that is important and at the center of things. It has also resulted in the creation of a lavish array of ethnic restaurants, rivalled on this continent by Los Angeles, Toronto, and New York City.

Turn to Page 34

## What Bird

After World War II, Gay bars in New York's Greenwich Village were known as "The Bird Circuit," since most of the spots were named after birds. ("The Blue Parrot," "The Golden Pheasant.")

## Masked Ball?

The Czarina Elizabeth of Russia had a favorite pastime: masked balls at which all men were dressed as women and vice versa. Her favorite costume was that of a Dutch sailor.

## Gay Clue

The big clothing clue for Gay men in the '20's and '30's was a red necktie.



## Sherlock's Home

457-3101

501 S. 8th. Sheboygan

Cards & Socializing

2nd Sunday of

every month

starts Sept. 12, 1 p.m.

Beer Bust from 1-4

Sheboygan's

Fall Picnic

Oct. 3

## The Guides That Work

For Men & Women

**PLACES  
OF  
INTEREST**

Map Guide USA & Canada

1983

USA \$7.25  
(in Canada \$8.95)

Available At Gay Locations Everywhere

For mail order add \$1.00 postage/handling for each book ordered and send check or money order to:

**Ferrari Publications**  
PO Box 16325  
Phoenix, Arizona 85011

(602) 264-5811

For Women

**PLACES  
OF  
INTEREST  
TO  
WOMEN**

USA & Canada

1983

USA \$5.25  
(in Canada \$6.50)



ESCAPE FROM  
THE ORDINARY...



a private  
membership club

5015 N. Clark St.  
Chicago, Illinois



## Places Continued

Continued from Page 30

Many of these spots are located in a quaint tourist section called Gastown, reconstructed to look like old Vancouver. It's nice just to walk around there. The climate is so mild and well-watered that the growth of trees and vegetation is uniquely lush. Nowhere more so than in Stanley Park, where the ground is hidden under giant ferns and shaded by towering trees. This is a park that is not to be missed! At one end of the enclave, near the Lion's Gate Bridge to North Vancouver, there is an overlook with views of harbor and sea, city and mountains, which is unforgettable.

Other tourist attractions are the Nitobe Japanese Gardens and the Museum of Anthropology. At the Museum of British Columbia, a notable effect is that the entire collection has been arranged for maximum accessibility to the visitor. Each item is catalogued, so that you can look up what you're interested in and go to the exact spot where it's located.

Gay life in Vancouver is highly differentiated and offers a wide choice of bars, restaurants, and services. The most popular disco for men are the Gandydancer and The Central. For levi/leather, its John Barley's and the Shaggy Horse. There is no longer any exclusively Lesbian bar in Vancouver, but women's nights are held at Lucy's and The Lotus Hotel

Pub. There are two women's bookstores - Ariel's and Vancouver Women's Books, as well as a Women's Art Gallery and an annual Women's Art Festival. Numerous special events for women are staged by a group called the Gazebo Collective. Consult the bookstores for schedules.

Although many people drive to Vancouver, only 140 miles north of Seattle, you can take a ferry from Seattle instead, and wind your way through the small islands of Puget Sound. One of the stops along the way is Victoria, B.C., the city at the tip of Vancouver Island. There you will find two gay discos, a bath, a women's bookstore, and a very active women's community.

If I had had time, though, I would have gotten back on the ferry ride to ride it all the way around the island and see every inch of the coastline. I'd like to find out what each one of those tiny, isolated villages I saw on the map really looked like. By the way, there's also a ferry that goes all the way to Alaska; that's got to be the only place that could top this area for scenery!

*Gay places in nearly 500 cities are listed Places Of Interest, the Gay Map Guide to the USA and Canada, available for \$7.25 at many bookstores, or for \$8.25 from Ferrari Publications, Dept. GP, P.O. Box 16325, Phoenix, Arizona 85011.*

© 1982, Stonewall Features Syndicate.

Escape the  
magazine that's

just the right  
size put it in

your pocket  
and take it home

Happy Birthday to You!

Happy Birthday to You!



Happy Birthday

Erin Criss

Happy Birthday to you

From the greatest staff  
money can't buy

Ron, Chuck, Ron E.,  
John Henri, and Bud

and all the rest of your friends  
in Wisconsin



**GAP**



GRAND AVENUE  
PUB recently held  
it's grand opening  
gala, complete with  
lots of tremendous  
food (from thier kit-  
chen) & free drinks.

*It's*

**GRAND**

*it's on the*

**AVENUE**

*and it's a*

**PUB**

**716 W. WISCONSIN AVE.**